

Množica borcev, preživelih pripadnikov slavne Prešernove brigade, Škofjeloškega odreda, Gorenjskega vojnega področja in jurišnega bataljona 31. divizije, je s svečanim mimožodom skozi Škofjo Loko počastila spomin na težke, a nepozabne dni naše zgodovine.

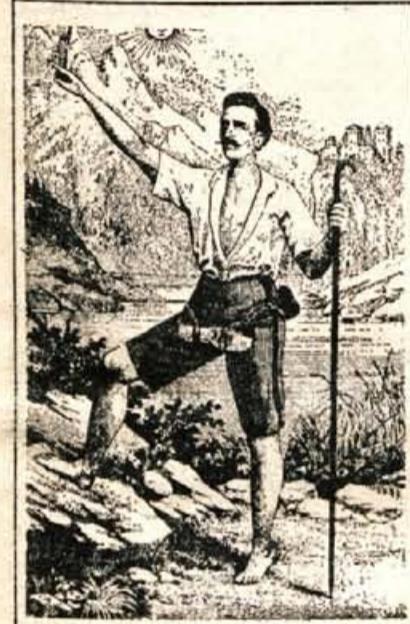
Leto XXVII. Številka 55

Ustanovitelji: obč. konference SZDI Jesenice, Kranj, Radovljica, Šk. Loka in Tržič — Izdaja ČP Gorenjski tis Kranj. Glavni urednik Anton Miklavčič — Odgovorni urednik Albin Učakar

# GLAS

G L A S I L O S O C I A L I S T I C N E Z V E Z E D E L O V N E G A L J U D S T V A Z A G O R E N J S K O

Pomoč za Kozjansko  
nakazujte na  
podružnico SDK  
v Ljubljani, in sicer  
na račun:  
**50100-789-90319**



**GOSTIŠČE**  
**TRIKLI**

Obiščite priznano  
blejsko gostišče

Dobra kuhinja  
Senčni vrt — terasa

**ŠPECERIJA**  
**BLED**

Od vsepovod so prišli, hoteč si spet enkrat seči v dlani, hoteč povedati drug drugemu, kako živijo zdaj, tri desetletja po težkih, usodnih dneh boja proti okupatorju. Nepoučeni opazovalec bi v teh dobrovoljnih, že malce osiveležih možeh in ženah zadovoljnih, veselih obrazov težko prepoznał nekdanje upornike, nekdanje člane slavnih partizanskih enot, katerih orožje je krojilo potek zgodovine in ki jim moramo biti hvaležni za mir, za neodvisnost, za blagostanje, kakršnega naš mali, tisočletja zatirani narod ni

stvari, ki bi lahko odtehtala njihove usluge, storjene slovenskemu ljudstvu, storjene mladim, v svobodi in sreči zraslim generacijam...

Več tisoč ljudi je napolnilo pločnike ulice sončne Škofje Loke, kjer so minulo nedeljo dopoldan s prazničnim mimožodom počastili enaintrideseto obljetnico ustanovitve 7. slovenske narodnoosvobodilne udarne brigade Franceta Prešerna ter tridesetletnico formiranja Škofjeloškega odreda, Gorenjskega vojnega področja in jurišnega bataljona 31. divizije. Častno mesto v povorki

ce intendantske akademije iz Beograda, mladince škofjeloškega partizanskega odreda, pripadnike planinske brigade JLA in pripadnike Škofjeloškega teritorialnega odreda,



Pripadniki planinske brigade JLA so navdušili predvsem s svojo strmostjo, saj je enota korakala mimo svečane tribune kot en sam mož.

okusil se nikdar poprej. Z junastvom in odrekanji, z ranami in žrtvami so postavljali temelje socialistične skupnosti in ni je

je seveda pripadal preživelim borcev, ki so dvignjenih glav sledili vojaški godbi iz Zagreba in svojim praporom. Videli pa smo tudi gojen-

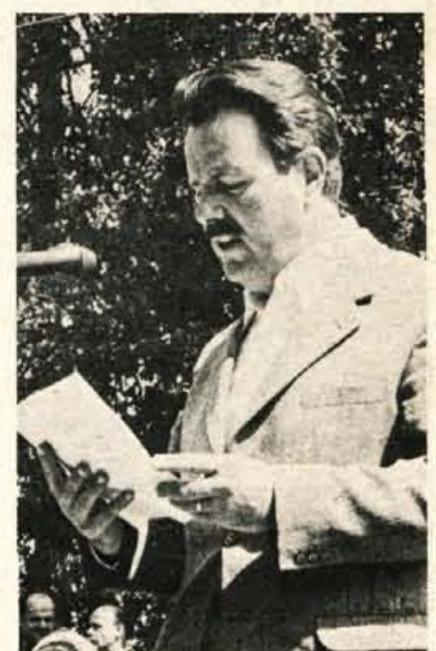


Med številnimi uglednimi udeleženci proslave domovinskih enot mesta pod Lubnikom je bil tudi član sveta federacije Miha Marinko.

razporejene v brezhibno paradno kolono, čvrste in odločne, da nadaljujejo tradicijo starejših kolegov, da s puškami v rokah branijo pridobitve revolucije, če bi bilo kdaj potrebno.

Slabo uro kasneje se je na vrtu Škofjeloškega gradu začela osrednja slovesnost, med katero so vojakigrupi izrekli svečano zaprisego zvestobe in vdanosti domovini.

(Nadalj. na 2. strani)



»Borci narodnoosvobodilne vojske smo še vedno nepogrešljivi ustvarjalni del naše samoupravne socialistične družbe,« je v slavnostnem govoru poudaril sekretar medobčinskoga sveta ZK za Gorenjsko Martin Košir.



Navzoče je v imenu JLA pozdravil polkovnik Vinko Krmelj.



Naročnik:

Zares veličasten prizor se je ponujal obiskovalcem, zbranim okrog prepolnega auditorija jubilejnega gledališča na gradu.



**XXIV. MEDNARODNI GORENJSKI SEJEM OD 9. DO 19. AVGUSTA**



## Likvidnost nazaduje

Gibanje bančnega kapitala je gotovo barometer stanja v gospodarstvu. Izvršni odbor ljubljanske banke je na petek seji ugotovil upadanje likvidnosti gospodarstva, ki se kaže v naraščanju obsega kreditov. Ti so se junija povečali za 1,9 odstotka, medtem ko so depozitne vloge narasle za 1,7 odstotka. Ob takih denarnih gibanjih se postopoma zmanjšuje tudi likvidnost banke.

## Dobra javna razprava

V petek se je sestalo na seji predsedstvo republiške konference mladine. Govorilo je o poteku javne razprave o dokumentih za IX. kongres ZMS. Po oceni sekretarja republiške konference Zdenka Malija je bila aktivnost mladine v predkongresnem obdobju zelo razgibana in ustvarjalna. Se bolj pomembno pa je dejstvo, da dokumenti niso ostali le v forumih, temveč je razprava o njih segla do vseh aktivov in specializiranih organizacij.

## El Asad pride na obisk

Na povabilo predsednika Socialistične federativne republike Jugoslavije Tita bo obiskal našo državo predsednik Sirske arabske republike Hafez El Asad. Pri nas se bo mudil v drugi polovici meseca. Vodil bo sirsko državno-partizansko delegacijo.

## Tito v Kumrovcu

Predsednik republike Josip Broz-Tito je nedeljo preživel v rojstnem Kumrovcu. Ogledal si je gradbišče doma borcev in mladine Jugoslavije in se pogovarjal z delavci. V Kumrovcu je prišel skupaj z ženo Jovanko in v spremstvu Jakova Blaževića, Milke Planice, dr. Iva Perišina, dr. Jakova Širokovića in dr. Dušana Dragosavca.

## Retrospektiva avtoportretov

V okviru XIX. dolenjskega kulturnega festivala so v nedeljo v Lamutovem likovnem salonu v Kostanjevici na Krki odprli retrospektivno razstavo avtoportretov slikarja Božidarja Jakca, dolenjskega rojaka, ki v teh dneh praznuje 75-letnico rojstva. Otvoritev razstave so se udeležili med drugimi predsednik predsedstva SRS Sergej Kraigher, članica sveta federacije Lidija Šentjurc, predsednik RK SZD, Slovenije Mitja Ribičič, podpredsednik IS Zvone Dragan, predsednik ustavnega sodišča Slovenije dr. Jože Brilej in drugi gostje iz Slovenije in Hrvatske. Z otvoritvijo razstave se je začel letosni dolenjski kulturni festival.

## Praznik proslavili z delovnimi uspehi

13. julij, dan vstaje črnogorskega ljudstva, so po vsej republiki svečano proslavili. Osrednja proslava je bila v Veruši, kjer so odprli moderen počitniški dom za 250 otrok. V Brijestem polju pa so ob dnevu vstaje odprli obnovljeni obrat Vunarskega kombinata, v katerem se bo na novo zaposlilo 300 delavcev. Odprli so tudi obrat konfekcijske tovarne Lenka in hotel Sandžak ter postavili temelje za nov obrat tovarne Radoje Dakic.

## Romunski tisk o Titu

Vsi romunski časopisi so v obširnih komentarjih, objavljenih na prvih straneh, ocenili obisk predsednika Tita v Romuniji in pogovore s predsednikom Ceausescum kot dogodek, ki je pomemben za nadaljnji razvoj prijateljih odnosov med državama. Opozvalci v Bukarešti trdijo, da je Titov obisk v Romuniji deležen v tisku, radiu in televiziji takšne pozornosti kot še noben obisk doslej.



Ponosno so nekdanji partizanski komandanti in komisari spremjali polaganje stičane zaprisege zvestobe domovini; s katero se je več sto mladih vojakov obvezalo braniti pridobitve oborožene revolucije.

## Svetal vzor mladim generacijam

### (Nadalj. s 1. strani)

Navzoče je najprej pozdravil predsednik skupščine občine Škofja Loka Tone Poljanar, da bi nato prepustil besedo sekretarju medobčinskega sveta ZKJ za Gorenjsko Martinu Koširju. Košir je orisal vlogo, nastanek in borbene uspehe štirih zgoraj omenjenih domicilnih enot, ki so navzlic težavnim okoliščinam zadale sovražniku odločilne udarce in ga naposled pregnale iz dežele, ter potlej poudaril neprecenljiv pomen izkušenj, zbranih v času NOB. Le-te danes znamo koristno vključevati v razvijanje raznih oblik splošnega ljudskega odpora, obenem pa namrabijo kot dragoceno pomagalo pri nadaljnji izgradnji družbenega sistema, pri utrjevanju samoupravne

demokratične ureditve, pri iskanju poti v lepsi jutri in pri izpolnjevanju ciljev, katerih hrav sicer ne terja uporabe sile in prelivanja krvi, vendar je zanjo potrebna velika mera hrabrosti, vztrajnosti in odločnosti, torej lastnosti, ki so odlikovale naše partizane. Slednji prav zategadelj ostajajo nepogrešljiv ustvarjalni del družbe, je poudaril Martin Košir.

V pestrem kulturnem programu so se navzočim nazadnje predstavili pevski zbor Franceta Prešerna iz Kranja pod vodstvom Petra Liparja, recitatorji Loškega gledališča in garnizije JLA ter orkester milice iz Ljubljane. Popoldansko tovariško srečanje je na grad privabilo številne domačine in goste, med katerimi smo opazili tudi člana sveta federacije Miha Marinka. I.G.



V sprevodu je poleg ostalih sodelovala skupina mladincev, ki nosi naziv znamenitega Škofjeloškega odreda.

## Na Jezerskem se bodo srečali koroški partizani

V nedeljo, 21. julija, ob 11. uri bo v Komatevri nad Jezerskim srečanje borcev in aktivistov, še posebno pa koroških partizanov, ki so se borili pod zastavo Koroškega in kasneje, od avgusta leta 1944 dalje, Zahodnokoroškega odreda. Enota, v njej so se borili številni koroški Slovenci, je delovala tudi na našem obmernem področju, predvsem pa v okolici Jezerskega, Solčave, Borovlja, Sel, Piberka, Sveč in Podkloštra, pogosto pa je prestopila tudi Dravo. Hkrati bodo v nedeljo v Komatevri odprli prenovljeno partizansko bolnico Krtina, kjer so se zdravili borce in borke Zahodnokoroškega odreda. Bolnico so v zadnjem mesecu jezerski borce, vaščani in mladinci obnovili, za kar ima največ zaslug Tone Stirn, ki je leta 1944 bolnico v Komatevri tudi zgradil.

Na praznični dan bodo delegacije položile vence tudi k spominskim obeležjem in spomenikom na Koroškem, kjer so pokopani borce Zahodnokoroškega odreda. Pokroviteljstvo nad slavljem je prevzel Zdravstveni dom iz Kranja. -jk

## Odlikovanje za Tomšičeve brigado

Predsednik republike Josip Broz-Tito je odlikoval prvo slovensko proletarsko udarno brigado Tonetu Tomšiču, sprejel general major Vlado Mišica, izročil pa ga bo predsednik CK ZKS Franc Popit. Proslavi, ki bo danes dopoldne v Sentvidu, bodo poleg predstavnikov družbenopolitičnih organizacij in JLA prisostvovali tudi številni nekdanji borce Tomšičeve brigade. -jk

## Pomoč Kozjanskemu

Pomoč prihaja od vseposod — iz skladu bodo dobili pomoč le najbolj potrejni — kreditiranje kmetijske proizvodnje

V zadnjih dneh, ko so pomoč že začeli razdeljevati, pa se je pokazalo, da je teren slabše organiziran kot zbiranje sredstev. Ponekod so se pojavile tudi težnje, da bi z denarjem zgradili objekte, ki jih pred potresom ni bilo oziroma predlagajo rešitve, ki bi sicer za kraj lahko veliko pomenile, saj pa dražje. Kot je poudaril predsednik koordinacijskega odbora za zbiranje in razdeljevanje sredstev za Kozjansko Boris Mikoš, sklad česa takšnega ne bo dovolil in bo razdeljeval pomoč le po dejanski škodi in potrebi.

Na vprašanje, kako to, da solidarnostna akcija poteka le v Sloveniji in ne po vseh republikah, pa je odgovoril, da je to v skladu z družbenim dogovorom med republikami, ki ga je predlagala in tudi med prvimi podpisala Slovenija. Ta dogovor pravi, da se solidarnostna akcija pri naravnih nesrečah organizira po vsej državi še vedno, saj je preseže 1.500.000 dinarjev.

Ko je Boris Mikoš govoril o škodi, je dejal, da bo le-ta ocenjena se ta mesec. Je pa veliko večja kot so menili v začetku, ko so jo cenili na približno deset starih milijard. Delovne ekipe, ki pregledujejo teren in popisujejo škodo, menijo, da bo prek 20 milijard. Veliko objektov, ki sicer niso porušeni, namreč ne bo mogoče obnavljati, ker v njih nikakor ne bi mogli zagotoviti varnosti prebivalcev pri morebitnih ponovnih potresih.

Vse škode tudi ne bo mogoče pokriti s sredstvi iz solidarnostnega sklada oziroma s prispevkij delovnih ljudi. Iz tega sklada bodo dobili pomoč le tisti, ki so utrpljili večjo škodo. Zgrajene bodo tudi sole. Drugi občini pa si bodo morali pomagati s krediti.

Ljubljanska banka je že odobrila 30 milijonov dinarjev za različna posojila. Občani jih bodo lahko uporabili za popravilo gospodarskih poslopij in stanovanjskih hiš, ki niso toliko prizadete, da bi imeli pravico do pomoči iz solidarnostnega sklada. Obresti bodo minimalne. V prioritavi je tudi kreditiranje kmetijske proizvodnje, ki je v zadnjih nekaj letih začela napredovati in je že kazala prve uspehe. Zato je treba storiti vse, da zaradi potresa ne bi prišlo do zastojev v razvoju.

Izobraževalna skupnost Slovenije je že zbrala denar za gradnjo 1. faze šole v Zibiki, prispevala pa je tudi 2 milijona dinarjev za obnovo drugih šolskih prostorov. Upravni odbor Vodnega sklada Slovenije je odobril 36.000 dinarjev za plačilo prekoračitev stroškov pri gradnji vodovoda v Šmarski v Šentjurški občini. Razliko med predračunsko ceno in dejanskimi stroški bi morali poravnati občani.

Predstavniki samoupravnih stanovanjskih skupnosti in solidarnostnih skladov pa so se sporazumeli, da bodo zbrali za Kozjansko 30 milijonov dinarjev. Sporazumi predstavljajo pomemben dosežek, saj so se skupnosti za združitev razmeroma zelo visokih sredstev dogovorile v dobrih dveh tednih. Tudi občinske skupščine se že odzivajo pozivu na pomoč s sredstvi iz rezervnih skladov.

Kako je na terenu? Preskrba z gradbenim materialom je dobra. Pri grosistih ima Kozjansko tri mesece prednost. Tudi šole so že začeli graditi. Če do jeseni ne bodo pod streho, bodo pouk začasno imeli v zadružnih in gasilskih domovih in drugih pomožnih prostorih. Po potrebi bodo otroki prevažali v centralne šole v drugih občinah.



V petek je bila na obisku pri kranjski občinski skupščini delegacija iz Pulja. V njej so bili člani predsedstva občine in predstavniki gospodarstva. Delegacijo sta najprej sprejela predsednik občinske skupščine Tone Volčič in predsednik kranjskega izvršnega sveta Franc Šifovič. Zatem pa so se člani delegacije pogovarjali političnim aktivom občine in s predstavniki nekaterih kranjskih delovnih organizacij o možnostih za širjenje gospodarskega sodelovanja med občinama. Ugotovili so, da ima največ možnosti za sodelovanje gumarska, elektrotehnična in živilska industrija in turizem. Po pogovoru so si gostje ogledali nekatere turistične objekte v občini. (lb) — Foto: S. Hain



Ob 16. juliju, dnevu tankistov JLA in 30-letnici ustanovitve tankovskih enot NOV Jugoslavije, iskreno čestitamo vsem borcem tankovskega odreda NOV Slovenije, borcem I. in II. tankovske brigade ter vsem tankistom JLA. Gorenjski borci nekdanje II. tankovske brigade.

Odbor za medsebojna delovna razmerja v združenem delu Osnovne šole Davorina Jenka

Cerklje na Gorenjskem razpisuje za šolsko leto 1974/75 naslednja prosta delovna mesta:

učitelja razrednega pouka U ali PRU

učitelja za podaljšano bivanje učencev U ali PRU

dveh vzgojiteljic za VVZ Cerklje

Prošnje z dokazili o izobrazbi in s kratkim življepisom sprejema ravnateljstvo šole 15 dni po objavi razpisa.

## INVALIDSKO ZAVAROVANJE

Pravico iz invalidskega zavarovanja dobi zavarovanec praviloma od dneva, ko je postal invalid oziroma od dneva, ko je nastala telesna okvara. Pravico torej dobi, če je izpolnjen tudi pogoj zavarovanje in pokojinske dobe, od dneva nastanka invalidnosti oziroma telesne okvare. Vendar se invalidska pokojina izplačuje zavarovancu, ki mu je bil po dnevu, od katerega ima pravico do invalidske pokojnine, izplačati osebni dohodek, ali nadomestilo osebnega dohodka po predpisih o zdravstvenem zavarovanju, šele od prvega naslednjega dneva po dnevu, s katerim se mu je nehal izplačevati osebni dohodek oziroma nadomestilo osebnega dohodka. Zavarovanec, ki ni več v delovnem razmerju oziroma ne opravlja več samostojne dejavnosti, na podlagi katere je zavarovan, invalidnost oziroma telesna okvara pa je nastala pred vložitvijo zahteve, se izplačuje invalidska pokojina oziroma invalidnina od dneva, ko je nastala invalidnost oziroma telesna okvara, vendar pa največ od prvega dne naslednjega meseca po vložitvi zahteve in še šest mesecev za nazaj.

## POGOBENO ZAVAROVANJE OSEB, KI OPRAVLJAJO SAMOSTOJNO GOSPODARSKO DEJAVNOST

V Uradnem listu SRS št. 22/1974 je objavljena pogodba o izvajanju pokojinskega in invalidskega zavarovanja oseb, ki opravljajo samostojno gospodarsko dejavnost. Pogodba je bila objavljena 1. junija 1974, a je začela veljati 9. junija 1974.

Dan, s katerim je pogodba začela veljati, je važen zaradi dejstva, da imajo zavarovane osebe po določilu 9. člena pogodbe pravico in možnost, da spremenijo v roku dveh mesecev od uveljavljanje pogodbe osnovno zavarovanje iz niže v višjo.

Po določilu 2. odstavka 10. člena omenjene pogodbe se lahko zakonec samostojnega obrtnika od 2. avgusta 1973 dalje pokojinsko in invalidsko zavaruje kot oseba v delovnem razmerju skladno določbi 154. člena obrtnega zakona, Uradni list SRS št. 16/74.

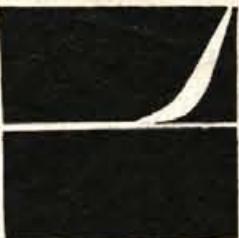
Jože Kacinc  
dipl. upravni pravnik

## IZLETI

Komisija za izlete pri kranjski podružnici društva upokojencev je letos organizirala že več izletov za upokojence. Na prvem izletu so se z avtobusom popeljali v Podčetrtek, pa še do Kumrovec v Brežic. Na drugem izletu pa so si hoteli ogledati kraje, kjer so potekale borbe slovenskih protstoljcev za severno mejo. Pot jih je vodila v Maribor, na Lovrenc, v Mežico, Gornji grad in še druge kraje.

Pred nedavnim so se vrnili z izleta po Primorskem pevci moškega pevskega zbora kranjske podružnice društva upokojencev. Na poti skozi Lipico, Stanjel in druge kraje so se ustavili tudi na grobu pesnika Srečka Kosovelja ter tam počastili pesnikov spomin z nekaj pesmimi. O pesniku pa je govorila tudi njegova sestra. Kranjski pevci so se ustavili tudi v Dutovljah, kjer so imeli krajši koncert pri grobniči in ob spomeniku NOB.

Komisija za izlete pri kranjski podružnici je pripravila tudi v poletnem času nekaj izletov. Sredi junija so upokojenci obiskali Julijsko Krajino, v začetku julija pa so se popeljali čez Vršič v dolino Soče skozi Idrijo in do Vrhnik. Konč tega tedna pa pripravljajo še izlet na Primorsko. Peljali se bodo preko Trebje do Mosta na Soči in Čepovana tja do Nove Gorice. L. M.



## Aerodrom Ljubljana - Pula razpisuje za leto 1974/75 naslednje stipendije:

- 1 na Fakulteti za elektrotehniko
- 1 na Prometni fakulteti v Beogradu — letalska smer
- 1 na Medicinski fakulteti
- 1 na Višji tehniški varnostni šoli
- 1 na Višji šoli za medicinske sestre
- 2 na Gasilski srednje-tehnični šoli v Zagrebu

Prednost pri dodelitvi stipendij bodo imeli študenti in dijaki višjih letnikov, ki dosegajo boljši učni uspeh, pa so v slabšem materialnem položaju.

Prošnjam za stipendije morajo kandidati priložiti kratek življenjepis, frekventacijsko potrdilo ali zadnje šolsko spričevalo, potrdilo o premoženjskem stanju in potrdilo o dohodkih staršev. Prošnje z dokazili sprejema v 15 dneh od razpisa Aerodrom Ljubljana-Pula, Splošni sektor — Kadrovska služba 64210 Brnik Aerodrom, p.p. 10.

# Štipendijski dinar

*Jesenški komunisti so razpravljali o problemih štipendijske politike v občini — Posebna služba naj bi skrbela za dosledno uresničevanje načel ter vodila sprejeto politiko štipendirjanja — Pozornost kadrovskim stipendijam*

### ANKETA O ŠTIPENDIRANJU

Junija je kadrovska komisija med učencami jeseniških srednjih šol izvedla anketo o štipendirjanju. Anketo je izpolnilo 392 učencev, od katerih jih 98 prejema štipendijo. Takih, ki bi bili po premoženjskem cenzusu še upravičeni prejemati štipendijo, pa jih je v občini še 148. Razen tega je v 4-letnih srednjih šolah zunaj jeseniške občine še 56 takih učencev, ki bi bili upravičeni do štipendije. Če želijo vsem učencem, ki končajo osnovno šolanje in so upravičeni do štipendije po določenih kriterijih, omogočiti nadaljnje šolanje, bi morali v naslednjem šolskem letu podeliti še 50 štipendij. Poleg tega morajo predvideti štipendije tudi za 63 učencev, ki letos končujejo srednjo šolo in nameravajo študirati na višjih in visokih šolah.

Štipendije, ki jih prejemajo učenci srednjih šol v jeseniški občini, so odvisne od povprečnega osebnega dohodka na družinskega člena in od uspeha učanca ter od letnika. Tako znaša štipendija v Šoli za zdravstvene delavce od 190 do 500 dinarjev, na Tehnični srednji šoli 270 dinarjev do 750 dinarjev, na ekonomski šoli od 200 do 790 dinarjev in na gimnaziji od 200 do 780 dinarjev.

### GRADITELJI!

interesenti opečnih izdelkov Ljubljanskih opekarn Svoje zastopstvo sem  
preselil  
iz Nazorjeve 4 v novo stanovanje, Oprešnikova 15  
v bližino samopostežne trgovine na Klancu.  
Pišite, obiščem vas na domu.  
Se priporočam!  
Andrej Smolej

Osnovna šola  
Ivan Tavčar

Gorenja vas  
odbor za medsebojna  
delovna razmerja razpi-  
suje delovno mesto

učitelja zgodovine-  
zemljepisa

s polnim delovnim  
časom za nedoločen čas.  
Prijavni rok je 7 dni.

Delovne organizacije!  
Krajevne skupnosti!  
Občani!

Obveščamo vas,  
da opravljamo  
ASFALTERSKA DELA  
z vsemi spremljajočimi  
cestno gradbenimi deli.

Dogovorjena dela opravimo v  
rokih, kvalitetno, po konku-  
renčnih cenah. Se priporočam!

Janez Auser, asfaltiranje  
Cankarjeva 20, Tržič

# Naloge komunistov v socialni politiki

Lahko rečemo, da je bila socialna politika v zadnjem obdobju v ospredju med problemi, ki so se jih lotevali slovenski komunisti, ne nazadnje pa je bilo prav to, področje tudi v središču pozornosti obeh nedavnih kongresov — tako slovenskega kot jugoslovanskega. Vsa ta živahnost okoli problema socialne politike pri nas je imela dokajšen odmev v javnosti; zato prav ta javnost pričakuje od Zvezne komunistov, tako je na današnjem razgovoru s predstavniki tiska poudarila predstavnica IK predsedstva CK ZKS Majda Gasparijeva, uresničevanje dokumentov sprejetih na obeh nedavnih kongresih ZK. Zato je na svoji zadnji seji CK ZKS sprejel »operativni načrt« za reševanje problemov socialne politike pri nas.

Posebno veliko pozornosti naj bi v prihodnjem obdobju posvetili pospeševanju procesa ob ustanavljanju samoupravnih interesnih skupnosti, kot so skupnosti za zaposlovanja, stanovanjskega gospodarstva, zdravstvenega varstva, otroškega varstva, invalidske pokojinskega zavarovanja in socialnega skrbstva. Ob konstituiranju teh samoupravnih interesnih skupnosti po novem pa je treba posvetiti nemalo pozornosti delegatom oziroma skupinam delegatov, ki naj postanejo v samoupravnih skupnostih nekakšna stalna jedra za reševanje določenih vprašanj predvsem s področja socialne politike.

Dosledneje je treba v prihodnjem obdobju sprejemati izvrševanje resolucije 3. konference ZKS. Ponekod so že začeli sestavljati ocene o opravljenem delu, celotna slika pa naj bi bila znana do konca tega leta. Naloge, ki smo si jih zadali z resolucijo, bomo lahko izpolnili še v naslednjih dveh ali treh letih. Med temi pa naj bi posebej poudarjali skrb za izenačevanje pogojev razvoja otrok in mladine.

Že nekaj časa CK ZKS ni posebej obravnaval nalog komunistov v zdravstvu. Ob siceršnjem napredku zdravstva, dvigu zdravstvenega standarda, pa ostajajo še vedno nerešeni ali se znova pojavljajo problemi, ki zahtevajo, da o njih spregovorijo slovenski komunisti tudi na višjem nivoju. Ne gre prezreti, da je v zdravstvu v zadnjih desetih letih bilo sprejet relativno malo komunistov. Treba bi bilo končno enkrat krepko ugrizniti v kislo jabolko črne prakse v zobraževanju in privatizacijo v zdravstvu sploh, spregovoriti o odnosu do bolnika itd. O tem naj bi razpravljali tudi v občinskih skupščinah, zdravstveni delavci in pa medobčinski svet ZK že v septemburu.

Ena najpomembnejših nalog, ki si jih je zastavil CK ZKS, pa je prav gotovo pobuda za akcijo v temeljnih organizacijah združenega dela za urejanje standarda delav-

cev in njihovih družin. Poleg pospeševanja gradnje stanovanj za delavce so namreč dnevno varstvo otrok in družbenega prehrana tolikšnega pomena, da o teh zadevah ne morejo razpravljati le ustanove, ki opravljajo te vrste storitve, pač pa morajo o tem razpravljati in sklepati neposredno delaveci, ki so zainteresirani za te vrste storitev. Nedvomno ostaja otroško varstvo še naprej na prvem mestu prizadevanj za dvig družbenega standarda delovnega človeka. Če vemo, da bo na primer samo v Ljubljani letos odkonjenih okoli 4000 predšolskih otrok, potem naj bi bili napor za zmanjševanje te vrste osipa res izjemni. Brez prizadevanj delovnih organizacij ne bo šlo. Da bi dosegli zastavljeni cilj, namreč varstvo za vse otroke do leta 1980, se bo treba oprijeti tudi akciji, ki so se v zadnjem času poleg samoprispevka občanov izkazale za zelo uspešne. Gre namreč za solidarnostne akcije. Večje delovne organizacije pa bi lahko razmišljale tudi o svojih vrtecih. Čeprav je v Sloveniji 57 osnovnih šol in 300 podružničnih, ki imajo le enoizmenski pouk, pa vendarle še nikjer, niso uvedli celodnevne bivanja otrok v šoli, kar bi nedvomno tudi precej prispevalo k reševanju otroškega varstva. Predvidevajo, naj bi v jeseni vsaj kakih 15 šol poskusno uvedlo celodnevno bivanje učencev.

Na spisku nalog enoletnega programa CK ZKS je tudi še opredelitev do idejnih izhodišč v družinski zakonodaji in pa ocena socialno-varstvene dejavnosti cerkve.

L. M.

Dante Jasnič: »Pri podeljevanju štipendij moramo upoštevati socialni in kadrovsko-ekonomski vidik. Predvsem moramo dosegči, da v organizacijah združenega dela usposobljijo svoje kadrovske službe.«

Slavko Osredkar: »Kadrovska politika organizacij združenega dela je neločljivo povezana s proizvodnjin programom določene organizacije. Neprestano bo treba težiti tudi k posebnim oblikam dodatnega izobraževanja na delovnem mestu.«

D. Sedej

# Čevljariji osnovali združenje obutvene industrije

Samoupravni sporazum so podpisali v četrtek v Preddvoru predstavniki vseh podjetij slovenske obutvene industrije — Združenje ni dokončna oblika povezanosti — Sodelovanje s sorodnimi panogami, proizvajalci surovin ter organizacijami iz drugih republik

V četrtek so v Preddvoru pooblaščeni predstavniki Alpine iz Žirov, Industrie obutve iz Novega mesta, tovarne čevljev Jadran-Ciciban iz Mirna pri Novi Gorici, tovarne obutve Lilet Maribor, Peka iz Tržiča, Planike iz Kranja, tovarne lahke obutve Tolo iz Sentjurja pri Celju in Tria iz Tržiča, podpisali samoupravni sporazum o ustanovitvi poslovne interesne skupnosti Združenje obutvene industrije. Slovensemu podpisovanju sporazuma so prisostvovali predsednik občinske skupštine Kranj Tone Volčič, predsednik IS občinske skupštine Kranj Franc Šifkovič, sekretar medobčinskega sveta ZK za Gorenjsko Martin Košir, predsednik kranjskega občinskega sindikalnega sveta Viktor Eržen, predsednik republike gospodarske zbornice Andrej Verbič, predstavniki republike sindikata ter najvidnejši predstavniki organizacij združenega dela, podpisnic sporazuma.

Začetki snovanja novega združenja segajo v lanski decembra, ko je bil oblikovan tudi iniciativni odbor. Pred četrtkovim podpisom je bil predlog samoupravnega sporazuma v javni razpravi. Maja in junija so TOZD in OZD, ki se povezujejo v novem združenju, predlog sporazuma sprejeli. Seveda je bilo pred tem precej razprav, ali je združenje zadostna oblika povezovanja obutvene industrije ali je besedilo sporazuma usklajeno z ustavo, kakšne so možnosti nadaljnjega povezovanja obutvene industrije, itd. Čeprav se delo šele začenja, so povedali v četrtek pred podpisom sporazuma, bo združenje prispevalo k hitrejšemu in boljšemu delu obutvene industrije. Sčasoma bodo ustvarjeni tudi pogoji za še tesnejše sodelovanje slovenskih obutvenih podjetij.

## Pantzova nagrada in nagrada Novator leta

Lani ob občinskem prazniku, 1. avgustu, so v jeseniški železarni prvič podelili Pantzovo nagrado najprizadovnejšemu novatorju in raziskovalcu na področju metalurgije. Prejel jo je dr. Marjan Gabrovšek.

Odbor za novatorstvo je v železarni letos že razpisal natečaj za letošnje Pantzove nagrade. Obenem pa bodo v železarni podelili oziroma izbrali najboljšega novatorja leta, ki bo prejel nagrado Novator leta. S tem in še z drugimi oblikami priznanj, spodbud in odškodnin nameravajo v jeseniški železarni pospešiti razvoj inovacijske in racionalizatorske dejavnosti. D. S.



Triglav konfekcija Kranj

razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

1. poslovodje za prodajalno Kranj
2. prodajalke za prodajalno Kranj
3. vajenke za prodajalno Kranj

Pogoji za sprejem:

pod 1.: visoko kvalificirana trgovska delavka ali kvalificirana delavka s 5 let prakse,

pod 2.: kvalificirana trgovska delavka, pod 3.: dokončana osemletka.

Rok za vložitev ponudb je do 25. julija 1974.

Pismene ponudbe z opisom dosedanjega dela in z navdvo kvalifikacij poslajte na naslov:

Triglav konfekcija, 64000 Kranj, Savska cesta 34.

industrijo, kemiki, tekstilci, proizvajalci plastičnih mas itd. Prezreti pa ne kaže tudi povezovanja s sorodnimi organizacijami iz drugih republik in pokrajini. Zasnove takšnega sodelovanja so že ustvarjene. Združenje, njegov sedež bo v Ljubljani, bo dobivalo sčasoma vedno zahtevnejše naloge s področja prodaje, proizvodnje, nabave, kadrovske politike, financ in usmerjanja skupnih sredstev in načrtovanja nadaljnjega povezovanja obutvene industrije.

J. Košnjek

Združenje obutvene industrije ni zaprta organizacija. Predstavniki podpisnic so povedali, da se bo obutvena industrija še tesnejše povezovala z usnjarsko industrijo in proizvajalci surovin za obutveno

## Enotna merila v kadrovski politiki

Na zadnji seji vseh zborov škofjeloške občinske skupštine so se delegati zavzelji za čimprejšen podpis družbenega dogovora o enotnih načelih in merilih kadrovke politike v občini Škofja Loka. S podpisom dogovora se bodo podpisniki zavzelji, da bodo na osnovi analize obstoječe kadrovke sestave in lastnih razvojnih načrtov za svoje organizacije do konca leta sprejeli srednjeročne programe kadrovke politike, ki bodo usklajeni s srednjeročnim načrtom družbenoekonomskoga razvoja občine in republike. V skladu z družbenim dogovorom bodo v drugi polovici leta izbrani delavniki in priredili svoje akte o sistemizaciji delovnih mest na osnovi dejanskih potreb, ki jih bodo ugotovili na podlagi opisa delovnih mest ter analize potreb strokovnosti, znanja in sposobnosti, značilnih za posamezno delo.

Pri sistemizaciji delovnih mest bosta pri zahtevanih stopnjah šolske izobrazbe odslej za posamezno delovno mesto dopuščeni največ dve možnosti, zahtevane delovne izkušnje za vodilna in strokovna delovna mesta po odslej ne bodo presegale petih let.

V družbenem dogovoru je izredno velika povezanost posvečena izobraževanju. Zaradi zmanjševanja in postopne odprave razlik med zahtevano in dejansko izobrazbo zaposlenih se bodo podpisniki zavzemali, da bodo na nova in prosta delovna mesta sprejemali le delavce z zahtevano izobrazbo, tiste, ki pa je nima, naj bi sprejeli na delo le za določen čas ali pa jim morajo zagotoviti pridobitev take izobrazbe. Zato morajo podpisniki poskrbeti, da bo izobraževanje dostopno vsem delavcem, da bo družbeno izobraževanje sestavni del vsakega usposabljanja za delo in uvajanja zaposlenih v delo na posameznem delovnem mestu in ne nazadnje, da bodo s stalnim izobraževanjem omogočali še uspešnejše uveljavljanje delovnih ljudi v naši samovarnosti.

J. Govekar

upravni socialistični družbi ter izkorisčanju dosežkov znanosti. V ta namen bodo delavcem, ki se bodo izobraževali ali strokovno izpolnjevali na podlagi potreb organizacije, vračali vse stroške šolnine, stroške prevoza od kraja zaposlitve do kraja šolanja ter izplačevali nadomestilo osebnega dohodka, kadar je delavec zaradi šolanja odsonet z dela. Poleg tega morajo podpisniki dogovora za prvo opravljanje izpitov svojim zaposlenim zagotoviti določeno število dni študijskega dousta.

Izobraževalne ustanove morajo posvečati vso skrb posebno nadarenim otrokom, da se bodo njihove sposobnosti lahko maksimalno razvijale. Podpisniki dogovora s področja šolstva in drugih organizacij, predvsem pa zavod za zaposlovanje, bodo nadarjenim otrokom socialno šibkih družin, posebno še delavskih in kmečkih, pomagali pri vključevanju v nadaljnje šolanje ter nanje opozarjali zainteresirane organizacije. Komunalni zavod za zaposlovanje ima v zvezi s tem posebno nalogo, da skupaj s šolo take otroke odkriva, vodi o njih evidenco ter išče možnosti študiranja in druge oblike pomoči.

Temeljna izobraževalna skupnost in šole, tako je zapisano v družbenem dogovoru, morajo storiti vse, da bodo otroci in mladi delavci preden stopijo v delovno razmerje končali osemletko.

Delavska univerza, kmetijske organizacije ter ustreerne samoupravne interesne skupnosti pa imajo kot stalno nalogu skrb za pripravo in izvedbo strokovnega izobraževanja ter usposabljanja kmečkih gospodarjev in gospodinj, da se le-ti strokovno usposabijo za sodobno kmetovanje in za nudenje storitev gostom v okviru kmečkega turizma. Za uresničevanje teh nalog morajo izdelati dolgoročne in letne načrte, katerih uresničevanje naj poteka prek organiziranih tečajev in seminarjev.

J. Govekar

Razpisna komisija pri svetu delovne skupnosti upravnih organov

Občinske skupštine Kranj

razpisuje naslednja prosta delovna mesta:

### 1. KMETIJSKEGA INŠPEKTORJA

v oddelku inšpeksijske službe

Pogoji:

visoka strokovna izobrazba in pet let delovnih izkušenj;

### 2. ŠEFA ODSEKA ZA DRUŽBENE SLUŽBE

v oddelku za občo upravo in družbene službe

Pogoji:

visoka strokovna izobrazba in pet let delovnih izkušenj;

### 3. REFERENTA ZA KRAJEVNE SKUPNOSTI

v oddelku za občo upravo in družbene službe

Pogoji:

višja strokovna izobrazba in tri leta delovnih izkušenj;

### 4. REFERENTA ZA FINANČNE ZADEVE

v oddelku za ljudsko obrambo

Pogoji:

srednja strokovna izobrazba in dve leti delovnih izkušenj;

### 5. PISARNIŠKE MOČI

— v oddelku za ljudsko obrambo

— v personalni službi

Pogoji:

nepopolna srednja izobrazba z dobrim znanjem strojepisja;

### 6. STENODAKTILOGRAFA

v sekretariatu občinske skupštine

Pogoji:

srednja ali nepopolna srednja strokovna izobrazba z dobrim znanjem strojepisja in stenografije;

### 7. GEODETSKEGA RISARJA

v Geodetski upravi

Pogoji:

nepopolna srednja izobrazba z opravljenim izpitom tehničnega risarja.

Kandidati za zgoraj razpisana prosta delovna mesta naj pismene vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo razpisni komisiji upravnih organov skupštine občine Kranj, Trg revolucije 1, najkasneje v 15 dneh od dneva razpisa.



GIP GRADIS

TOZD LESNO INDUSTRIJSKI OBRAT ŠK. LOKA

sprejme v delovno razmerje:

večje število delavcev za delo na žagi in skladišču hlodovine

Interesenti naj se osebno zglate v kadrovskem oddelku GIP Gradis TOZD Lesno industrijski obrat Škofja Loka, Kidričeva cesta 56.



PODGETJE ZA STANOVANJSKO IN KOMUNALNO GOSPODARSTVO KRAJN

Na podlagi 11. člena Zakona o medsebojnih razmerjih delavcev v združenem delu in sklepa odbora za medsebojna razmerja z dne 11/7/1974 objavljamo naslednja prosta delovna mesta:

### 1. kurjača

v stanovanjskem naselju Planina

Pogoji:

KV delavec in strokovni izpit za kurjača visokotlačnih kotlov

Poseben pogoj:

poskusno delo, ki traja 30 dni

### 2. knjigovodje

Pogoji:

srednja strokovna izobrazba ekonomske smeri

Poseben pogoj:

poskusno delo, ki traja 30 dni.

Nastop dela takoj ali po dogovoru.

Na prosta delovna mesta se sprejme delavec za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Prijave za zaposlitev pošljite v 15 dneh na naslov Podjetje za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo Kranj, Cesta JLA 6/V.

Izvršni svet

SKUPŠČINE OBČINE TRŽIČ

razpisuje

za šolsko leto 1974/75 naslednje

štipendije:

2 štipendiji za študij na pravni fakulteti, višji pravni šoli v Mariboru ali višji pravni šoli v Ljubljani

1 štipendijo za študij na ekonomski fakulteti

1 štipendijo za študij na fakulteti za arhitekturo, gradbeništvo in geodezijo

1 štipendijo za študij na srednji gradbeni šoli.

Višina štipendije je odvisna od študijskega letnika, uspeha pri študiju in socialnih pogojev štipendista.

Prednost pri podelitev štipendij imajo prosilci z boljšim učnim uspehom in tisti, ki vpisujejo višje oziroma zaključne letnike.

Interesenti naj vložijo za podelitev štipendij z izkazom o učnem uspehu oziroma s potrdilom o opravljenih izpitih vložijo do 31. avgusta 1974.

## Tovarna obutve Peko Tržič

razglaša za svojo prodajalno v Kranju, Prešernova 9 naslednji prosti delovni mesti:

### poslovodje

pogoji za sprejem:

visoko kvalificirani delavec v trgovini s sposobnostjo organizacije in vodenja ali

kvalificirani delavec v trgovini in 10 let delovnih izkušenj in sposobnostjo organizacije in vodenja,

prednost imajo kandidati iz stroke,

poln delovni čas,

poskusno delo štiri mesece,

da kandidat ni v preiskavi in nimata prepovedi opravljanja tega poklica.

</div

# Desetletnica krajevne samouprave

Jutri bo minilo 33 let, ko je bila na Bledu, kjer je bil takrat center gestapovskih in vojaških sil na Gorenjskem, velika trosilna akcija. Organizirali so jo takratni blejski mladinci kot znamenje odpora prebivalcev proti okupatorju. Ta dan so si prebivalci Bleda izbrali za krajevni praznik. Vsako leto v krajevni skupnosti od 17. do 22. julija pripravijo številne prizadivite. Tudi letos bo tako, le še bolj slovensko. Prek pet tisoč prebivalcev Bleda in tega dela radovljške občine bo namreč ob spominu na dogodek iz julija 1941 proslavilo še desetletnico ustanovitve krajevne skupnosti.

Bled z bogato turistično tradicijo in se bogatejšo kulturno zgodovino je eden izmed tistih krajev pri nas, ki je po vojni z velikimi koraki nenehno napredoval. Seveda Bled z vsemi turističnimi značilnostmi znan dašč po svetu ni le turistični kraj, čeprav danes v prvi vrsti živi predvsem za turizem. Ta gorenjska turistična metropol, ki takšno ime nedvomno zaslubi, prav gotovo ne bi bila to, kar je, če ne bi imelo pripomembnega razvoja veliko vlogo tudi gospodarstvo. Vezenine, LIP Bled, Gozdno gospodarstvo, Špecerija, Komunalno podjetje Grad, in nekatere druge delovne organizacije ne le dopolnjujejo, marveč tudi krepijo gospodarsko moč kraja in občine, bogatijo standard prebivalcev, in kar je najpomembnejše, uspešno se vključujejo v iz dneva v dan pestrejšo turistično ponudbo.

Ce kdo, potem so prebivalci Bleda lahko ponosni, da so v desetih letih delovanja krajevne samouprave veliko dosegli. Blizu pet milijonov novih dinarjev so vložili v različne komunalne in druge objekte. V 10 letih je bilo asfaltiranih 26 večjih in manjših cest. Obnovili ali na novo so zgradili štiri mostove, asfaltirali steze v parkih, deloma prestavili potok Rečico, uredili betonski vodočok in pločnik ter namenili 470.000 dinarjev za obnovo javne razsvetljave. Med pomembnejša dela vsekakor sodi tudi urejanje vodovoda in kanalizacije, razširitev pokopališča, nabava nekaterih komunalnih strojev in vozil (mrliški avto, pometalni stroj, dve rolni za čiščenje snega itd.). Se bi lahko naštevali, vendar omenimo le še en uspeh. Lani so prvič izvedli pomembno akcijo. Organizirali so samoprispevki za asfaltiranje cest, 1,6 milijona dinarjev so bila vredna vsa dela. Polovico je prispevala krajevna skupnost, blizu 14 odstotkov denarja so zbrali prebivalci, prek 36 odstotkov pa so prispevale delovne organizacije.

Letos imajo v programu podobno, vendar še večjo akcijo. Obnoviti nameravajo mrliske vežice in asfaltirati nekaterе ceste ter pločnice. Za to bodo potrebovali okrog 2,2 milijona dinarjev. Znesek ni ravno majhen, vendar so prepričani, da bo denar pravočasno zbrali.

V tem skopem desetletnem pregledu uspehov v krajevni skupnosti pa seveda ne moremo mimo nekaterih pomembnih turističnih investicij. Bled je v tem obdobju dobil dva moderna hotela — Golf in Garni. Obnovljeni, razširjeni in posodobljeni so bili vsi hoteli na Bledu, trgovine, gostinski in drugi lokali. Temu primerno so se razvijala tudi podjetja Vezenine, Špecerija, Živila, LIP, GG itd. Največji korak na turističnem področju pa je bil nedvomno storjen z ureditvijo gradu, otoka, izgradnjo golf igrišča in smučarskega središča na Zatrniku. Poleg tega pa ne smemo prezeti velikih naporov pri izgradnji nove šole, ureditvi knjižnice, pri skrbi za ureditev otroškega varstva, zdravstva.

Ceprav priznajo, tia je bilo v desetih letih veliko narejenega, Bleji na sestankih krajevne konference socialistične zveze, krajevne skupnosti, organizacije zveze komunistov in drugih raje razpravljajo o tem, kaj bi bilo treba še narediti. Niso še povsem zadovoljni s sedanjo kanalizacijo in vodovodom. Za dograditev in ureditev kanalizacije bo treba še precej denarja. Nenehno pomanjkanje pitne vode v poletnih mesecih pa bodo odpravili z zatesnjitvijo vodovodnega rezervoarja na Straži. Na nedavni konferenci turističnega društva Bled so precej govorili tudi o povečanju hotelskih zmogljivosti. Ze nekaj let ugotavljajo, da na Bledu primanjkuje okrog 1000 do 2000 hotelskih postelj. Pravijo, da bi bil že skrajni čas, da bi se končno le našel denar in da bi banke zagotovile posojila. Ze zdaj imamo nekaj takšnih objektov, zaradi katerih bi bili tudi novi hoteli polni. Ko pa bo zgrajeno še umetno drsalische in nekateri drugi (gradnjo le-teh financira posebna interesna

skupnost), pravijo, da bo turistična ponudba še veliko večja.

Nedvomno imajo prav. In čeprav v teh prazničnih dneh ni časa za polemike in podobne razprave, je vseeno res, da je Bled v desetletnem razvoju krajevne samouprave s so-

delovanjem delovnih organizacij in skupnosti veliko dosegel in pripravil tudi k razvoju širše družbene skupnosti. Zato bi bilo prav, da bi v prihodnje s širšo pomočjo lahko uresničili zastavljene načrte.

A. Žalar

## Bled praznuje

TOREK, 16. JULIJA,

ob 20.30 Zažiganje kresov v počastitev krajevnega praznika

SREDA, 17. JULIJA,

ob 17. uri Slavnostna seja sveta in delegacije krajevne skupnosti ob 20.30 Folklorne plese jugoslovenskih narodov izvaja ansambel TANEC iz Skopja v Festivalni dvorani

PETEK, 19. JULIJA,

ob 17.30 Koncert v cerkvi na blejskem otoku izvaja Evans Schavitz iz Anglije  
ob 21. uri Večer stare folklorne harmonike v Kazini

SOBOTA, 20. JULIJA,

ob 17. uri Slavnostni koncert v zdraviliškem parku ob dnevu praznika Bleda. Izvaja pihalni orkester JLA pod vodstvom dirigenta p. polkovnika BRŽULJA PAVLA.  
ob 19.30 Slavnostna akademija v počastitev krajevnega praznika in 10. obljetnice krajevne skupnosti Bled v Festivalni dvorani  
ob 21. uri Velik tradicionalni ognjemet z blejskega gradu

NEDELJA, 21. JULIJA,

ob 10. uri Godba na pihala Gorje pri Bledu izvaja svečani mimo-hod v počastitev dneva vstaje slovenskega naroda

## Turistično društvo Bled

cestita vsem občanom Bleda za krajevni praznik in dan vstaje slovenskega naroda

## Krajevna skupnost Bled

cestita svojim občanom za krajevni praznik ter za dan vstaje slovenskega ljudstva in želi še več delovnih uspehov

## Kmetijska zadruga Bled

cestita vsem članom in občanom za praznik Bleda in dan vstaje

V vrtnarijah na Bledu in v Radovljici opravlja vse vrtnarske in cvetličarske storitve.

Poleg reproduksijskega materiala za kmetijstvo prodaja tudi gradbeni material — posebne opečne izdelke po konkurenčnih cenah.

Nikoli in nikamor brez nasveta in ugodja, ki vam ga nudi



KOMPAS

Jugoslavija  
Generalna direkcija  
Ljubljana, Dvoržakova 11 a  
telefon: 313-226, 322-466  
telex: 31206



Prodaja vseh vrst železniških, letalskih in ladijskih vozovnic za tu- in inozemstvo — hoteliske rezervacije — turistične informacije — posredovanje potnih listov in vizumov — organizacija izletov in potovanj po Jugoslaviji in inozemstvu z lastnimi modernimi turističnimi avtobusmi — avtobusni prevozi — izposojevanje avtomobilov s šoferjem ali brez.

Poslovalnice: Beograd, Bled, Brnik, Budva, Celje, Crikvenica, Dubrovnik, Fernetiči, Gradina (Dimitrovgrad), Hercegnovi, Jesenice, Koper, Korensko sedlo, Kozina, Lazar (Ankaran), Ljubljaj, Ljubljana, Maribor, Murska Sobota, Niš, Novo mesto, Novi Sad, Opatija, Podgora, Poreč, Postojna, Portorož, Pula, Rateče, Rabac, Rovinj, Sarajevo, Sežana, Skopje, Split, Subotica, Sentilj, Škofije, Vatin (Vršac), Vrsar, Vršac, Zadar, Zagreb  
Kompas hotel Dubrovnik — Kompas hotel Bled — Kompas hotel Ljubljana z dep. »Panoram« — Kompas hotel »Stane Zagare« Bohinj — Kompas izletniški dom Ribnica pri Bledu — Kompas hotel Kranjska gora — Restavracija »Ljubljaj Ljubljaj — restavracija »Deteljica« Tržič — ženica »Zelenica« Ljubljaj — Gojivno lovišče Petrovci

Obiščite našo poslovalnico in hotel Kompas na Bledu

Vsem delovnim ljudem in občanom čestitamo za praznik Bleda in dan vstaje

## Kovinska delavnica Bled

se pridružuje čestitkom za krajevni praznik Bleda in dan vstaje slovenskega ljudstva

Splošno in stavno ključavničarstvo ter kleparska dela

Priporočamo se za nadaljnje sodelovanje s svojimi cenjenimi in kvalitetnimi storitvami.

## Restavracija Bled

Vinko Hudovernik

Vsem občanom Bleda in okolice čestita za praznik Bleda

Nudim domače specialitete — ribe — odprta vina — Priporočam se za obisk

## Komunalno gradbeno podjetje Bled

TOZD Komunala  
TOZD Gradnje in delovna skupnost skupne službe

Opravlja komunalne storitve; prekrba z vodo, odvoz smeti in odpadkov, kanalizacija, oprema in urejanje mestnih zemljišč, vodoinstalaterstvo in toplovodne napeljave. Opravlja vse dela na nizkih in visokih gradnjah, slikarskopešarska dela, polagamo zidne tapete in plastične pode, keramična dela. Iz lastne gramoznice dobavlja vse vrste gramognazne materiala in peska. Izdelujemo vse vrste plastičnih ometov.

Vsem občanom Bleda čestitamo za praznik Bleda. Vsem občanom občine Radovljica čestitamo za dan vstaje in občinski praznik Radovljice.

Priporočamo se z našimi storitvami.

**4** V sodelovanju z Prešernovo družbo objavljamo v nadaljevanjih kriminalko Agatha Christie Karibsko skrivnost. To knjigo so dobili za nagrado izbrani naročniki knjižne zbirke za leto 1974.

Njegova žena mu je pri tem spremno pomagala: Bila je zelo ljubko dekle. Imela je naravno zlate lase in velika usta, ki so se rada smejava. Le redkokdaj se je zgodilo, da se je Molly Kendalova razjezila. Njeni uslužbenci so z navdušenjem delali za njo. Molly je tudi znala prilagoditi svoje obnašanje do različnih gostov: starejšim moškim se je smehljala in z njimi flirtila ter je hvalila garderobo mlajših žensk.

«Kakšno čudovito obleko imate danes na sebi, gospa Dysonova,» je vzliknila. «Zelo vam jo zavidam. Vendar pa je po mnemu Jane Marplove tudi sama nudila kaj čedno podobo. Nosila je belo oprijeto obleko, prek ramen pa je imela sviloven Šal bledo zelene barve. Lucky ga je hitro potipala: »Kakšna lepa barva. Tudi jaz bi rada imela kaj takega.« Tu v trgovini se dobijo,» ji je povedala Molly in se odpravila naprej. Pri mizi Jane Marplove se ni nič ustavila. Starejše gospe je navadno prepustila svojemu možu. »Ljube stare dame se dosti rajši pogovarjajo z moškimi,« je imela navado pripomniti.

K mizi Jane Marplove je pristopil Tim Kendal in se sklonil k njej.

«Ali si mogoče želite kakšne posebne jedi?» jo je vprašal. «Samov povejte mi, pa jo bomo skuhalo posebej za vas. Verjetno niste navajeni hotelske hrane, pa še na pol tropske povrhu?»

Jane Marplove se mu je nasmehnila in pripomnila, da je spremembra hrane ena izmed radosti potovanja.

«No, potem pa je vse v redu. Ampak, če si res kaj želite...»

«Kot na primer kaj?»

«Torej... Tim Kendal je bil videti v zadregi — kruhov puding?» je poskusil.

Jane Marplove se je spet nasmehnila in odvrlila, da bo nekaj časa verjetno prav lahko izhajala brez kruhovega pudinga.

Prijela je za žlico in se radostno lotila posladka: sladoleda s sadjem in sirupom.

V tem je začel igrati orkester. Nastopi domačinskih orkestrov so bili ena največjih privlačnosti na teh otokih. Roko na srce — Jane Marplove bi prav lahko izhajala tudi brez njih. Po njenem mnenju so delali strašen in nepotrebno velik hrup. Vendar pa ni bilo mogoče zanikati, da so vsi drugi uživali igro orkestra in Jane Marplove se je v pristnem duhu svojih mladih let odločila, da se jim bo pač morala privaditi, če so že tukaj. Res ne more prosi Timu Kendalu, da bi ji pričaral udušene melodije »Na modri Donavi (valček je tako graciozen ples!). Dandanes so se ljudje tako čudno obnašali pri plesu. Metali so se sem in tja in se zvijali, da je bilo groza. No, ja, mladi ljudje morajo imeti svoje veselje... Zdržala se je, kajti šele zdaj se je zavedela, da je bilo v dvorani zelo malo mladih ljudi. Ples, svetilke, godba (celo domačinska godba) — vse to je vendar pripadalo mladini. Kje pa je bila mladina? V šolah, na univerzah, v službi, kjer so počitnice trajale samo štirinajst dni. Takle kraj je bil vse predrag in vse predaleč. To veselo in brezskrbno življenje je bilo samo za trideset- in štridesetletnike ter za ostarele moške, ki so skušali biti prav tako živahniki kot nihove mlade žene. Škoda, je pomisnila Jane Marplove.

Zavzdihnila je ob misli na mlade ljudi. Seveda je bila tu Molly Kendalova, ki ji verjetno ni bilo več kot kakšnih triindvajset let in očitno se je tudi kar zabaval, vendar pa je le opravljala svoj posel.

Pri sosedni mizi sta sedela kanonik Prescott in njegova sestra. S kretnjo sta povabila Jane Marplove, naj pri njuni mizi popije kavo, kar je tudi storila. Gospodična Prescottova je bila suha ženska strogega videza, prečastiti pa je bil okrogel možak z obrazom rdečaste barve, ki je kar izzareval dobroščnost.

Natakarič so servirale kavo in gostje so odmagnili stole. Gospodična Prescottova je odprla šivalno košarico in potegnila iz nje nekaj prav grdih namiznih

prtičkov, ki jih je začela robiti, medtem pa je pripovedovala Jane Marplove, kaj sta z bratom počela čez dan. Zjutraj sta obiskala novo deklisko šolo. Po popoldanskem počitku pa sta se odpravila skozi nasad sladkornega trsa, da bi pila čaj v penzionatu, v katerem so stanovali njuni prijatelji.

Ker sta bila Prescottova dle pri Zlati palmi kot pa Jane Marplove, sta jo lahko poučila o drugih gostih.

Gospod Rafiel je bil zelo v letih in je prihajal semkaj vsako leto. Bajno bogat! Bil je lastnik cele verige supermarketov na severu Anglike. Mlada ženska poleg njega je bila njegova tajnica, Esther Waltersova — vdova. (Vse je bilo kot treba, seveda. Med njima ni bilo ničesar. Končno je bilo njemu skoraj osemdeset let!).

Jane Marplove je razumevajoče pokimala in tako potrdila dostenost njunega razmerja.

»Esther Waltersova je zelo prijazna gospa,« je pripomnil prečastiti. »Njena mati je menda vdova in živi v Chichestru.«

»Gospod Rafiel ima s seboj tudi sobarja — pravzaprav neke vrste bolničarja — menda je kvalificiran maser. Jackson mu je ime. Ubogi Rafiel je skoraj povsem ohromel. Tako žalostno je to, pa čeprav ima toliko denarja.«

»Ki ga rad in obilno razdaja v dobre namene,« je priznavačoče dodal Prescott.

Gostje so se začeli mešati. Nekateri so se odmagnili od orkestra, drugi pa so se gnetli proti njemu. Major Palgrave se je pridružil Hillingdonovim in Dysonovim.

»Tile ljudje pa... je začela Prescottova s tišnjim glasom, kar je bilo čisto nepotrebno, ker jo je orkester povsem preglasil.

»Da, vprašati sem vas hotela o njih.«

»Tudi lani so bili tu. Vsako leto prebijejo cele tri mesece v Zahodni Indiji obiskujejo različne otoke. Visoki, vitki moški je polkovnik Hillingdon in temnolasta ženska je njegova žena — botanika sta. Druga dva — Dysonova — sta Američana. On piše o metuljih kot mi je znano. Vsi širje pa se zanimajo za ptice.«

»Kako je lepo, če imajo ljudje konjičke v naravi,« je prisrčno pripomnil kanonik Prescott.

»Verjetno jim ne bi bilo preveč všeč, če bi slišali, da govoris o konjičkih, Jeremy,« ga je opozorila sestra. »Tako Nacionalna geografija kot Kraljevi vrtinarski dnevnik prinašata njihove članke. Vsi širje se štejejo za resne znanstvenike.«

Od omizja, o katerem je tekla beseda, se je zaslila krohot, ki je bil tako glasen, da je preglasil orkester. Gregory Dyson se je od smeja nagnil nazaj in s pestmi tolkel po mizi, njegova žena je protestirala, major Palgrave pa je izpraznil kozarcem in zaploskal.

Trenutno ni nič kažalo na to, da se imajo za resne znanstvenike.

»Major Palgrave ne bi smel toliko piti,« je jedko pripomnila Prescottova. »Visok krvni pritisk ima.«

Natakarič je prinesel novo zalogu kozarcev plantažnikovega punča.

»Prijetno je vedeti, kdo spada h komu,« je rekla Jane Marplove. »Danes popoldne, ko smo se srečali, nisem vedela, kdo je poročen s kom.«

Za trenutek je bilo vse tiho. Prescottova je zakljalna — kratko in suho — ter odvrlila: »Da, kar se tega tiče...«

»Joan,« jo je opomnil prečastiti. »Mogoče bi bilo najbolje, če ne bi rekla nobene več.«

Prešernova družba izdaja razen redne zbirke tudi zbirke romanov Ljudska knjiga. V letu 1974 bo izšlo 8 romanov: Graham Greene: POTOVANJE Z MOJO TETO, Nikolaj Gogolj: ZGODBE S PRISTAVE, James Leo Herlihy: POLNOČNI KAVBOJ, Honoré de Balzac: VOJVODINJA DE LANGEAIS, Christa Wolf: MAČKE OKO. Vsa zbirka stane broširana 90 din, v platno vezana pa 140 din.

Prešernova družba izdaja tudi bogato ilustrirano mesečno revijo Obzornik 74. Letna naročniška je 50 din.

Vpišite se v Prešernovo družbo pri vašem zaupniku ali pa naravnost na naslov: Prešernova družba, 61000 Ljubljana, Opekarska-Boršetova 27.

## POMENKI O ŠENČURJU IN SOSEDNJIH VASEH

(Hotemaže, Hrastje, Luže, Milje, Olševek, Prebačevo, Srednja vas, Visoko, Voglje in Voklo)

### (12. zapis)

Pripoved o Štempiharju, hrustu in korenaku z Olševka, je tako tesno vezana na kraje pod gorami, da jo moram le dopolniti še z drugimi podatki in potankostmi.

#### ŠE O ŠTEMPIHARJU

Za Jožeta so ga klicali, podlossen pa je bil velesovskim nunam, kot neko skoro vsi kmetje z Olševka. Velik Jože ni bil, pač pa gost. Pleča je imel kakor vol, prsi pa kot žrebec. O njegovih hlačah so pravili, da drže šest mernikov prosa. Za malico štiri bokale vina izpiti, dva hlebca kruha in dva funta mesa snesti, mu ni bilo nič. Če je le komu podal roko in bolj narahlo stisnil, ta štirinajst dni ni mogel nič z njo delati.

Nos pa je imel Jože sila širok in močan; zato so ga od daleč dražili:

Štempihar ima velik junaku vsakemu je kos.

Ce je mož slišal to zabavljočo, je metal za nagajevci kamne, kakršne devamo na selje v kadi, in se veče, celo take, ki jih vsak še privzdigne ne.

#### SOL IN TOBAK

Ničkaj lepo se ne sliši izročilo, da sta bila oba junaka naših ljudskih povesti — Martin Krpan in Jože Štempihar — kar nekako polpopklicna tihotapca. Krpan je tovoril le sol, Štempihar pa poleg soli še tobak!

Bilo pa je takole: Štempihar je za velesovske nune tovoril sol od morja. Imele so namreč nune zapisano staro pravico, da jim ni bilo treba plačevati carine na sol. Sol pa je bila v onih časih silno draga, tako da so reveži dostikrat jedli neslan sok. In če je Štempihar priložil tovoru še nekaj vreč soli za svojo kupčijo, le kdo bi mu zameril? Posebno zato ne, ker je dobričina kot je bil, to

sol poceni prodajal gospodinjam po vseh od Kranja do Olševka. Bile so mu zato ženice prav hvaležne; kot tudi tobakarji, ki jim je prinašal izvrstnega hrvaškega tobaka. Nekega cul ga je vedno znal pretihotapiti mimo ibljatarskih nosov. Sicer pa se teh možic Štempihar ni posebno bal. So ga res zasledovali in prežali nanj — a kaj, ko so le buške staknili, če so se s hrustum spoprijeli.

Kupčija je Štempiharju dobro nesla, imel je vedno denarja kot pečka. Dostil je posedal po krčmam, pil in drugim dajal za pijačo. Pravijo, da ni zgrešil nobene gostilne od hrvaške meje pa notri do Kokre.

#### GRAD SE JE STRESEL

Sveda se je Štempihar vedno upiral tlaciščanskim dolžnostim. Zato je imel mož kar naprej spore z gospodsko. Podložen sicer velesovskim nunam, je pa le bil Štempihar pod nadzorom sodne oblasti, ki je v onih časih imela svoj sedež na Brdu, ne v Kranju. Kljub vsemu pa je laški baron Cojz z Brda večkrat rekel, da ima Štempiharja raže za prijatelja kot za sovražnika. Ta baronov strah pred Štempiharjem je bil povsem na mestu. Kajti nekoč so zaradi neke upornosti zaprli Jožetovega brata Jurija v globoko grajsko ječo na Brdu.

Ko je Jože to zvedel, je brž odhitel h graščini in iskal ono kletno lino, iz katere bi segal do njega bratov glas. Ko je tako ugotovil, kje je Jurij zaprt, mu je skoz lino zakljal, naj se umakne v kot. In potem je z nogo tako brcnil v železno okovje na lini, da je odletelo na sredno zatohle ječe. Pri tem pa se je del gradu tako stresel, da se je gospoda grozno ustrašila, češ, potres je in grad se bo zdaj, zdaj sesul. Štempihar pa je med tem mirno odkorakal s svojim bratom domov na ljubi Olševek.

C. Z.



Na levu zasnežen Storžič (2132 m), na desni Zaplata (1854 m) s Hudičevim borštom. Vasica pod Storžičem, na levu od znamenja, je — Olševec. — Fot. F. Perdan



#### GRŠKA POŠTENOST

Vračamo se ob obali, ki je urejena le sem ter tja, sicer je pa divja. Vodnica opozori na skupinici vikendov, ki so v atenski javnosti dvignili nemalo prahu. Nekaj zdrženih firm je razpisalo natečaj za gradnjo teh vikendov in interesent, ki so pač želeli imeti hišico na ključ, so dali denar. Vikende so zgradili, toda lastniki so bili nemalo razočarani; hišice so brez vode, brez sanitarij in zgrajene iz najslabših materialov. Sledil je bankrot, odgovorni so v zaporu, vikendi pa še danes prazni. Nekaj je pa res: vlada, ki so jo pravkar vrgli, je vnesla red in grško trgovino. Nihče pri trgovjanju ne sme goljufati. Zgodil se je primer, da je neki pek prodal kupcu 14 dkg manj kruha, kot ga je pa ta plačal. Pritožil se je redarju, ki nadzira tisti okoliš, in pek je dobil leto dni zapora in 140.000 drahm kazni. Seveda pa je bil tudi avtomatično ob trgovino. Vsi taki primeri, pa če so še manjši, so vedno obvezno objavljeni v časopisu. Zato v grških trgovinah zlepota ne boste ogoljufani, kajti lastna trgovinica je njihov življenski cilj in trgovjanje je njihovo

življenje. Že boste plačali pri kom višjo ceno za kakšen proizvod, toda on ima pač postavljeno tako ceno in je na predmetu, ki ga prodaja, tudi vidna. Lahko je dražje, toda mera mora biti prava.

#### ODSTOTKI NA ZNAME

Bliže smo Atenam, lepše so plaže in lepši in večji hoteli so na obali. Počasi postajajo predmetje Aten in se stavljajo z mestom. Zvečer grem na lov za znamkami. Po uradni ceni, po toliko pač, kot na znamki piše, jih dobis le na pošti, ki jo imajo Atene v prostorih podzemne železnice pod trgom Omonia. Seveda jih dobite tudi drugje, toda vsak trgovec vam bo zaračunal odstotke na prodane znamke. Pa če boste še več razgledali kupili pri njem in jih bo zaračunal spominkar ali trafikant. No, meni se to res ni zdelo pošteno, njim pa še kako. Kaže, da jim pošta res nič ne povrne za prodajo znamk in si morajo zaslužek vzeti sami. Nič čudnega, da je na tej podzemni centrali lastna trgovinica je njihov življenski cilj in trgovjanje je njihovo

#### PONOČUJEJO IN SKUP DRŽIJO

Najbližji trgovec pri hotelu ima še odprt. Tako rada pobrskam pri njem med razstavljenimi stvarmi.

Pa tako dobrodušen je videti. Mlad je in spada med tisto atensko jaro gospoda, ki ima svoje dragi veliko stanovanje na Kolonaki (Atenci so ta predel preimenovali v Kolonaki — »mesto ritus, ker so se stanovaleci s tega konca zavzemali za to, da se ob koncu vojne partizanom odvzame orožje«). Vsako dopoldne odpre okrog desetih, poleti, ko je v mestu več turistov, pa verjetno kaže.

Opoldne zapre za kakšne tri, štiri ure, kajti vsi Grki si po kositlu privoščijo svoj opoldanski spanec, zvečer pa ima odprtoto do osmih, devetih. Pravijo, da Grki dosti ponosijo, pa ne toliko po lokalih, kot obiskujejo drug drugega in ti obiski ob kavi, vinu ali dobrem grškem vermutu trajajo najmanj do polnoči. Najbolj so ti obiski

Mali oglasi: do 10 besed 15 din., vsaka nadaljnja beseda 2 din.; načrni imajo 25 % popusta. Neplačani oglasov ne objavljamo.

## kupim

Kupim nakladalne VILE za seno. Navedite ceno. Šolar, Peračica 6, Brezje 4610

## prodam

Ponovno prodamo več BETONSKIH MEŠALCEV LIFAM 100 litrov po izredno nizki ceni. ELEKTROTEHNA Kranj, Prešernova 9, tel. 21-029 4478

Prodam 8 mesecev brejo TELICO, Godešič 13, Škofja Loka 4546

Prodam okrog 2 kub. m hrastovih suhih PLOHOV, polovica 3 in polovica 4 cm. Godešič 6, Škofja Loka 4546

Prodam NJIVO okrog 2 ha površine in zraven pol ha GOZDA med Jepreco in Mejo, 300 m od glavne ceste. Naslov v oglasnem oddelku 4547

Prodam KRAVO s tretjim teletom ali brez. Habjan, Breznica 11, Škofja Loka 4548

Prodam dve PSIČKI terier z rogovnikom, stari po 2 meseca. Kokalj, Koroška 86, Tržič 4442

Prodam STOJALO (cirkular) in »VELO« za žaganje drv. Stanko G., Savska 4, Kranj 4576

Prodam malo rabljen kombiniran OTROŠKI VOZIČEK, temno modre barve. Bidovec Mira, Huje 29, Kranj 4578

Prodam OVČARJA, 1 leto in 4 mesece starega, je cepljen, ima pokončna ušesa, ime mu je Kazan. Cena ugodna. Zupan Anica, Bistrica 59, Tržič 4579

Izdaja ČP »Gorenjski tisk«, Kranj, Ulica Moše Pijadeja 1. Stavek: ČP »Gorenjski tisk« Kranj, tisk: Združeno podjetje Ljudska pravica, Ljubljana, Kopitarjeva 2. — Naslov uredništva in uprava lista: Kranj, Moše Pijadeja 1. — Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-601-12594 — Telefoni: glavni urednik, odgovorni urednik in uprava 21-190, uredništvo 21-835, novinarji 21-860, maloglasni in načrniški oddelek 21-194. — Načrniška: letna 90 din, polletna 45 din, cena za 1 številko 1 dinar. — Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72.

## VALILNICA NAKLO prodaja

vsako sredo od 6. do 18. ure in v soboto dopoldan jarčke

stare 2 do 3 mesece po 30 din.

KZ Naklo

Prodam SEME REPE. Breg ob Savi 32 4587

Prodam mlado KRAVO simentalko s teličkom. Traven Franc, Valburga 23, Smlednik 4588

Prodam FOTOAPARAT »KONICA« AUTOMATIK s 1,6 japonske proizvodnje za 2200 din in ročni elektronski RACUNALNIK »PRI-VILEG« s pretvornikom za 2000 din. Ponudbe na naslov: Špenko Ivanka, Toma Brejca 16 a, 61240 Kamnik

Po ugodni ceni prodajamo 1 teden stare BIKCE na farmah Cerkle, Senčur, Sorško polje, in sicer vsak dan, razen nedelje, do 14. ure. KMETIJSKO ŽIVILSKI KOMBINAT KRANJ, Obrat Kmetijstvo 4590

Prodam BIKA, sedem tednov starega, za pleme, nad 100 kg težak. Vrmaše 4, Škofja Loka 4591

Prodam nov pletilni stroj STANDARD. Vprašati na tel. 064-60-081

Prodam leseno MIZARSKO STISKALNICO. Drulovka 8 4623

Po zelo ugodni ceni prodam trajno žarečo peč EMO 5 ter

Zamenjam dvosobno STANOVA-NJE v Ljubljani za enako v Kranju.

## vozila

Ugodno prodam RENAULT 6, star 4 leta. Ogled v nedeljo dopoldan. Ing. Debeljak, Škofja Loka, Kidričeva 2 4561

Prodam GUMI KIMPEZ z vzmetni. Podljubelj 61, Čižovnik 4583

Prodam gradbeno BARAKO, PUNTE in BANKINE. Vide Šinkovčeve 10, Kranj 4584

Prodam KOBilo, 7 let staro, 450 kg težko, traktorsko snopovezalko FELLA, vprežno sejalnico, električni motor 15 KM in mlatilnico z dvojnim čiščenjem, 190 cm široko. Košnik, Jezerska 65, Kranj, Primskovo 4585

Prodam STROJ za izdelovanje betonskih kvadrov — 2 modela. Mohorič Jože, Hraše 56, Smlednik

Prodam FIAT 1300, letnik 1968. Kuralt, Zg. Bitnje 84 4596

Prodam ZASTAVO 750, letnik izdelave 1964. Bertoncelj Franc, Zg. Besnica 116 4597

Prodam odlično ohranjen FIAT 750, letnik 1965. Galjot Stane, Češnjica 30, Železniki 4598

Prodam FIAT 600 ali menjam za BMW ISETTO. Tenetišče 12 4599

AMI 8, letnik 1970, poceni prodam. Praprotnik, Moša Pijade 6, Kranj, telefon 22-557. Ogled vsak dan in 18. ure dalje. 4600

Prodam PRIKOLICO za osebni avto. Izdelujem tudi priključke. Začlanik Janez, Studeno 21, Železniki

Prodam VW 1200 v voznom stanju. Sr. Bela 2, Predvor 4602

Prodam skoraj novo motorno kolo JAWA californija, letnik 1974, april. Gostilna Lakner, Kokrica pri Kranju 4603

Zaradi bolezni prodam nov avto ZASTAVA 750, prevoženih 1700 km. Vprašati pri Špelič Francu, Begunje Št. 14 4604

Ugodno prodam PONY EXPRESS (motor Puch). Florjan Pegan, Hotelemaže 49 4605

Prodam FIAT 750, letnik 1968, registriran do maja 1975. Zg. Bela 63

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1969, dobro ohranjen. Ogled v soboto in nedeljo. Pfajfar Stane, Lajše 4, 64227 Selca 4607

Ugodno prodam karambolirano ZASTAVO 101, letnik 1974. Pogačar Jože, Sp. Gorje 43, 64247 Zg. Gorje pri Bledu 4608

Brezhibno ZASTAVO 750 prodam za 7500 din. Ogled možen z informacijami pri Pirc, Šenčur, Gasilska 26

Prodam leseno MIZARSKO STISKALNICO. Drulovka 8 4623

Po zelo ugodni ceni prodam trajno žarečo peč EMO 5 ter

Zamenjam dvosobno STANOVA-NJE v Ljubljani za enako v Kranju.

Prodam SEME rdeče detelje. Prebačivo 30 4580

Prodam 650 kosov OPEKE BH 4, 1000 kg BETONSKEGA ZELEZA 10 mm, 10 »SPIROVCEV« 8 m dolgi. Pristavec Janez, Radovljica, Prešernova 19 4581

Prodam rabljene DESKE za opaže in BANKINE. Naslov v oglasnem oddelku 4582

Prodam GUMI KIMPEZ z vzmetni. Podljubelj 61, Čižovnik 4583

Prodam gradbeno BARAKO, PUNTE in BANKINE. Vide Šinkovčeve 10, Kranj 4584

Prodam KOBilo, 7 let staro, 450 kg težko, traktorsko snopovezalko FELLA, vprežno sejalnico, električni motor 15 KM in mlatilnico z dvojnim čiščenjem, 190 cm široko. Košnik, Jezerska 65, Kranj, Primskovo 4585

Prodam STROJ za izdelovanje betonskih kvadrov — 2 modela. Mohorič Jože, Hraše 56, Smlednik

Prodam FIAT 1300, letnik 1968. Kuralt, Zg. Bitnje 84 4596

Prodam ZASTAVO 750, letnik izdelave 1964. Bertoncelj Franc, Zg. Besnica 116 4597

Prodam odlično ohranjen FIAT 750, letnik 1965. Galjot Stane, Češnjica 30, Železniki 4598

Prodam FIAT 600 ali menjam za BMW ISETTO. Tenetišče 12 4599

AMI 8, letnik 1970, poceni prodam. Praprotnik, Moša Pijade 6, Kranj, telefon 22-557. Ogled vsak dan in 18. ure dalje. 4600

Prodam PRIKOLICO za osebni avto. Izdelujem tudi priključke. Začlanik Janez, Studeno 21, Železniki

Prodam VW 1200 v voznom stanju. Sr. Bela 2, Predvor 4602

Prodam skoraj novo motorno kolo JAWA californija, letnik 1974, april. Gostilna Lakner, Kokrica pri Kranju 4603

Zaradi bolezni prodam nov avto ZASTAVA 750, prevoženih 1700 km. Vprašati pri Špelič Francu, Begunje Št. 14 4604

Ugodno prodam PONY EXPRESS (motor Puch). Florjan Pegan, Hotelemaže 49 4605

Prodam FIAT 750, letnik 1968, registriran do maja 1975. Zg. Bela 63

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1969, dobro ohranjen. Ogled v soboto in nedeljo. Pfajfar Stane, Lajše 4, 64227 Selca 4607

Brezhibno ZASTAVO 750 prodam za 7500 din. Ogled možen z informacijami pri Pirc, Šenčur, Gasilska 26

Prodam leseno MIZARSKO STISKALNICO. Drulovka 8 4623

Po zelo ugodni ceni prodam trajno žarečo peč EMO 5 ter

Zamenjam dvosobno STANOVA-NJE v Ljubljani za enako v Kranju.

Prodam SEME rdeče detelje. Prebačivo 30 4580

Prodam 650 kosov OPEKE BH 4, 1000 kg BETONSKEGA ZELEZA 10 mm, 10 »SPIROVCEV« 8 m dolgi. Pristavec Janez, Radovljica, Prešernova 19 4581

Prodam rabljene DESKE za opaže in BANKINE. Naslov v oglasnem oddelku 4582

Prodam GUMI KIMPEZ z vzmetni. Podljubelj 61, Čižovnik 4583

Prodam gradbeno BARAKO, PUNTE in BANKINE. Vide Šinkovčeve 10, Kranj 4584

Prodam KOBilo, 7 let staro, 450 kg težko, traktorsko snopovezalko FELLA, vprežno sejalnico, električni motor 15 KM in mlatilnico z dvojnim čiščenjem, 190 cm široko. Košnik, Jezerska 65, Kranj, Primskovo 4585

Prodam STROJ za izdelovanje betonskih kvadrov — 2 modela. Mohorič Jože, Hraše 56, Smlednik

Prodam FIAT 1300, letnik 1968. Kuralt, Zg. Bitnje 84 4596

AMI 8, letnik 1970, poceni prodam. Praprotnik, Moša Pijade 6, Kranj, telefon 22-557. Ogled vsak dan in 18. ure dalje. 4600

Prodam PRIKOLICO za osebni avto. Izdelujem tudi priključke. Začlanik Janez, Studeno 21, Železniki

Prodam VW 1200 v voznom stanju. Sr. Bela 2, Predvor 4602

Prodam skoraj novo motorno kolo JAWA californija, letnik 1974, april. Gostilna Lakner, Kokrica pri Kranju 4603

Zaradi bolezni prodam nov avto ZASTAVA 750, prevoženih 1700 km. Vprašati pri Špelič Francu, Begunje Št. 14 4604

Ugodno prodam PONY EXPRESS (motor Puch). Florjan Pegan, Hotelemaže 49 4605

Prodam FIAT 750, letnik 1968, registriran do maja 1975. Zg. Bela 63

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1969, dobro ohranjen. Ogled v soboto in nedeljo. Pfajfar Stane, Lajše 4, 64227 Selca 4607

Brezhibno ZASTAVO 750 prodam za 7500 din. Ogled možen z informacijami pri Pirc, Šenčur, Gasilska 26

Prodam leseno MIZARSKO STISKALNICO. Drulovka 8 4623

Po zelo ugodni ceni prodam trajno žarečo peč EMO 5 ter

Zamenjam dvosobno STANOVA-NJE v Ljubljani za enako v Kranju.

Prodam SEME rdeče detelje. Prebačivo 30 4580

Prodam 650 kosov OPEKE BH 4, 1000 kg BETONSKEGA ZELEZA 10 mm, 10 »SPIROVCEV« 8 m dolgi. Pristavec Janez, Radovljica, Prešernova 19 4581

Prodam rabljene DESKE za opaže in BANKINE. Naslov v oglasnem oddelku 4582

Prodam GUMI KIMPEZ z vzmetni. Podljubelj 61, Čižovnik 4583

Prodam gradbeno BARAKO, PUNTE in BANKINE. Vide Šinkovčeve 10, Kranj 4584

Prodam KOBilo, 7 let staro, 450 kg težko, traktorsko snopovezalko FELLA, vprežno sejalnico, električni motor 15 KM in mlatilnico z dvojnim čiščenjem, 190 cm široko. Košnik, Jezerska 65, Kranj, Primskovo 4585

Prodam STROJ za izdelovanje betonskih kvadrov — 2 modela. Mohorič Jože, Hraše 56, Smlednik

Prodam FIAT 1300, letnik 196

Delavski svet organizacije združenega dela

Kovinsko podjetje Kranj

1. razpisuje:

prosta delovna mesta, na katerih imajo delavci posebne pravice in obveznosti

## 1. vodje tehničnega sektorja 2. vodje komercialnega sektorja

Kandidati morajo poleg splošnih, izpolnjevati še naslednje pogoje:

pod 1.:

višja strokovna izobrazba strojne smeri in najmanj pet let delovnih izkušenj v primerni dejavnosti. Srednja strokovna izobrazba strojne smeri, najmanj 10 let delovnih izkušenj s področja osnovne dejavnosti delovne organizacije.

pod 2.:

visoka ali višja strokovna izobrazba tehnične, ekonomske komercialne ali organizacijske smeri in najmanj 5 let delovnih izkušenj. Prednost imajo kandidati tehnične smeri.

Kandidati morajo poleg navedenih pogojev izpolnjevati še naslednje: da so dosegli pri svojem dosedanjem delu organizacijsko vodstvene uspehe, da so družbenopolitično razgledani, da imajo moralno politične kvalitete in ustrezni odnos do samoupravljanja.

### 2. objavlja:

prosto delovno mesto

### tajnika samoupravljanja

Za to delovno mesto se zahteva višja izobrazba upravne ali administrativne smeri, znanje stenografije in strojepisja. Zaželegne so ustrezne delovne izkušnje.

### prosto delovno mesto pomožnega skladničnika

Za to delovno mesto se zahteva nepopolna srednja, poklicna ali druga primerna šola. Prednost imajo kandidati s predizobrazbo ali izkušnjami v kovinski stroki in poznavanjem kovinskih materialov.

### več delovnih mest za priučitev klučavničarja

Za to delovno mesto se zahteva starost 15 let ter psihofizične sposobnosti. Kandidatom bo omogočen izreden pouk na poklicni šoli. Kandidati naj pošljajo svoje prijave s kratkim življenjepisom in z dokazili o izpolnjevanju pogojev ter opisom dosedanjega dela na naslov Kovinsko podjetje Kranj, Jezerska cesta 40.

Rok prijave pod 1. je 15 dni po objavi, pod 2. do zasedbe.

# nesreče

### Nezgoda mopedista

V petek, 12. julija, ob 6.20 se je v križišču Skofjeloške ceste in ceste v tovarno Sava v Kranju pripetila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Franc Zupanek (roj. 1942) iz Medvod je vozil iz tovarne Sava, ko mu je nasproti po lev strani ceste pripeljal na mopedu Alojz Lampred (roj. 1947) iz Trboj in trčil v avtomobil. Mopedista je odbilo na parkirni prostor, kjer je obležal huje ranjen.

### Neprimerna hitrost

V petek, 12. julija, nekaj pred 6. uro zjutraj se je v Sp. Gorjah pri hiši št. 5 pripetila prometna nezgoda. Voznik mopa Janko Jamar (roj. 1957) iz Gorjuš je z neprimerno hitrostjo pripeljal iz Zg. Gorij po lev strani ceste. Vtem je iz nasprotni strani pripeljal v osebnem avtomobilu Miha Bevc (roj. 1929) iz Ovsis pri Podnartu pravilno po svoji desni. Čeprav je voznik Bevc zavil s ceste v travo in ustavil, se je mopedist zaletel vanj. Huje ranjene so prepeljali v jeseniško bolnišnico.

### Avtomobil zgorel

Na cesti drugega reda v Kokri se je v soboto, 13. julija, ob 5. uri zjutraj pripetila hujša prometna nezgoda. Voznik Ford Taunusa avstrijske registracije Josef Tasel (roj. 1940) z Dunaja je v blagem levem ovinku zapeljal v desno v breg, od tam pa ga je vrglo v levo pod cesto. Tu se je avtomobil vžgal in zgorel. Potniki so lahko še pravočasno izstopili. Škode je za okoli 15.000 din.

### Prekratka varnostna razdalja

V soboto, 13. julija, nekaj pred 22. uro se je v Kranju v križišču Cešte Staneta Žagarja in Jezerske ceste pripetila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Andrej Cuder (roj. 1952) z Jesenic je vozil za poltovornim avtomobilom Franca Čufarja (roj. 1937) z Mlake v prekratki varnostni razdalji. V omenjenem križišču je voznik Čufar ustavil, ker prednostna cesta, na katero je vozil, ni bila prusta. Voznik Cuder pa zaradi kratke razdalje ni mogel pravočasno ustaviti in je trčil od zadaj v poltovornjak. Ranjen ni bil nihče, škode pa je za 20.000 din.

L. M.

# Deset »zelenih« voznikov

Postaja prometne milice v Kranju je v noči s sobote na nedeljo na vsem svojem področju izvedla prometno akcijo. Prometni miličniki so na gorenjskih cestah v tej noči ustavili 128 voznikov motornih vozil. Za akcijo se je postaja odločila, kot je povedal komandir prometne milice, ker je v maju in juniju letos močno naraslo število nesreč, ki jim je botroval alkohol. Alkoholiziranost voznikov je celo na prvem mestu med vzroki prometnih nesreč v prvih šestih letosnjih mesecih.

Tudi v tej prometni akciji se je pri desetih ustavljenih in na alkotest preizkušenih voznikov izkazalo, da so pred vožnjo pili. Zaradi tega so jim začasno odvzeli voznisko dovoljenje in jim prepovedali nadaljnjo vož-

njo. Trije vozniki pa odredbe o prepovedi nadaljnje vožnje niso upoštevali, zato so jih do iztrebitve prepeljali in pridržali v prostorih postaje milice v Kranju. Vinjeni vozniki in pa 5 voznikov, ki so nevarno prehiteli, bo zaradi teh prekrškov stopilo pred občinskega sodnika za prekrške.

Na mestu pa je plačalo denarno kazeno 13 voznikov, ker njihova vozila niso bila brezhibna. Dve vozili sta bili tudi v takem stanju, da sta bili posebna velika nevarnost tako za voznika sama in za ostale udeležence v prometu, tako da so miličniki morali odvzeti prometna dovoljenja.

Miličniki so ustavili tudi voznika pony ekspreza, ki ni znal povedati imena lastnika vozila. Zato so pony začasno odvzeli, dokler se ne razjasni, kdo je lastnik. Odvzeli so tudi eno voznisko dovoljenje, ker so sumili, da je ponarejeno.

L. M.

Sporočamo žalostno vest, da je v 73. letu starosti tragično preminil naš dobrati, stari ati, brat in stric

# Valentin Križaj

Ribovtov ata

Na zadnjo pot ga bomo pospremili v torek 16. julija 1974 ob 15.30 izpred hiše žalosti v Zg. Bitnju.

Žalujoči: sinova Joža, Francelj, hčerki Mara in Francka z družinami, brata Janez, Lovrenc in sestra Micka ter ostalo sorodstvo.

Zg. Bitnje, 15. julija 1974

# Zahvala

Ob tragični izgubi naše drage hčerke in mamice

# Milene Zupan

Iztekamo iskreno zahvalo vsem, zlasti sosedom, ki ste v najtežjih trenutkih sočustvovali z nami, nam na kakršen koli način pomagali, darovali vence in cvetje ter jo spremili v njen prezgodnji grob. Zahvaljujemo se častiti duhovščini za opravljeni pogrebni obred, mladinskemu aktivu Planike in Cerkelj, sošolcem Ekonomsko šole Škofja Loka, Sindikalni organizaciji Planike ter pevcom za odpete ganljive žalostinke.

Se enkrat vsem in vsakomur iskrena hvala

Žalujoči: sin Dejan, mama, oče in brat Marjan.

Cerkelje, 12. julija 1974

# Zahvala

V 88. letu starosti nas je zapustil naš dragi oče, ded, praded in tast -

# Ivan Pernuš

upokojenec

Na njegovo željo smo ga pokopali v družinskem krogu dne 12. 7. 1974 na Žalah v Ljubljani. Najlepše se zahvaljujemo zdravnici Jenkoletovi in za zadnjo skrb in nego osebju internega oddelka Splošne bolnice na Jesenicah.

Žalujoči: hčerke Štefkā z možem Avgustom, Mila, Iva, Mara, vnukinja Jana z možem, Srečkom, Senko, pravnuka Marko, Meta in družine Pernuš, Potušek, Mihelčič

Ljubljana, Kranj, Maribor, 16. julija 1974

# Zahvala

Ob nenadni in boleči izgubi našega dragega očeta, starega očeta, brata in strica

# Alojzija Marinška

starejšega

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in prijateljem, kolektivu tovarne Sava, kolektivu Mladinske knjige in vsem, ki ste ga v tako velikem številu spremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje ter nam izrekli sožalje. Posebna zahvala Galetovim, Markljevim in Šemrovim, gospodu ūpniku in pevcom ter društvu upokojencev Kranj. Vsem in vsakemu posebej prisrčna zahvala za nesebično pomoč v teh težkih trenutkih.

Žalujoči: sin Alojz z ženo Brigitto, hčerki Olga por. Kepic in Anka por. Gasser z družinama.

Naklo, Strahinj, Kranj, Duplje, Visoko, 15. julija 1974

# Zahvala

Sporočamo žalostno vest, da nas je v 73. letu nenadoma zapustil dobrati mož, skrbni ati in stari ati

# Franc Mavec

iz Srednje Bele 13 pri Preddvoru

Zahvaljujemo se za nesebično pomoč, ki so nam jo nudili v teh težkih urah, botrom in vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, pevcom z Bele in iz Naklega za prelepog zapete žalostinke, vsem, ki so darovali vence in cvetje ter vsem, ki so nam izrekli sožalje in ga spremili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala obema duhovnikoma za pogrebni obred.

Žalujoči: žena, hčerki in sinovi z družinami.

Srednja Bela, Pivka, Kranj, Argentina, Nemčija in ZDA, 15. julija 1974

Obisk pri naših telesnokulturnih organizacijah

## Rokometni Jesenici v ljubljanski coni

Rokomet na Jesenicah je drugotna športna panoga. Kljub temu pa vlažna med mladino za te lepi šport veliko zanimanje. Med gorenjskimi občinami so bili Jeseničani zadnji, ki so ustanovili svoj klub. Po vseh občinah v gorenjski regiji so že tekla tekmovanja, le še v jesenški občini ni bilo pravega zanimanja za organizirani rokomet. Kljub vsemu pa ima zdaj že določeno tradicijo, saj bo poteklo že deset let, ko aktivno nastopajo Jeseničani v gorenjski ligi. V teh letih so doživeli precej lepih in tudi gremkih dogodkov. Največji uspeh so dosegli letos, ko so člani osvojili naslov gorenjskega prvaka. Na kvalifikacijah, ki so bile pred dnevi na Jesenicah, pa so si priborili mesto med ligaši v ljubljanskih konskih rokometnih ligah (II. republiška liga).

Treninge mlade jeseničanske ekipe že nekaj let vodi Matjaž Pogačnik, ki je še vedno aktiven igralec. Pogojev za vadbo nimajo najugodnejših, saj nimajo lastnih objektov in morajo tako igrati na igrišču pred osnovno šolo. V športnem parku pod Mežakljo žal še ni zgrajenega rokometnega igrišča.

Zdaj je za njih mirtva sezona. S 1. avgustom se bodo resno začeli pripravljati za težko tekmovanje v ljubljanski konski ligi. Priprave bodo potekale tri do štirikrat tedensko, medtem pa bodo odigrali tudi več prijateljskih treningov, da bi čim bolj uigrali ekipo za start v jesenskem delu prvenstva. V ekipo bodo vključili nekaj novih moči, saj bo tekmovanje v višji ligi precej zahtevnejše v primerjavi z gorenjsko ligo. Tako so se Jeseničani številnim gorenjskim ekipam, ki že tekmujejo v ljubljanski konski ligo, priključili in se bodo odslej skupaj borili za čim boljšo uvrstitev v višjem tekmovanju. J.J.



## Izšel vodnik po gorenjski planinski partizanski poti

V začetku julija se je uresničila velika želja gorenjskih planincev, borcev ter aktivistov. Izšel je namreč vodnik po gorenjski partizanski planinski poti, ki ga je izdal Planinsko društvo Kranj. Pri pripravi vodnika so razen Andreja Brovča, glavnega pobudnika za ureditev gorenjske partizanske poti, sodelovali še Ciril Zalohar, Marija Brdar in Franci Ekar. Lično urejene in opredeljene vodnike imajo na voljo v pisarni Planinskega društva Kranj.

Pobudo za ureditev gorenjske planinske partizanske poti je dal že leta 1960 okrajni odbor ZZB NOV za Gorenjsko. Leta kasneje je Andrej

J.K.

SCHIEDEL - YU - Kamin

dimnik št. 1 v Evropi

PGP

GRADNJA ŽALEC



## Graditelji!

Kmetijsko živilski kombinat Kranj  
TOZD Komercialni servis

Obvešča vse graditelje, da prodajamo v sklopu gradbenega materiala Hrastje po ugodnih cenah:

- stavbno pohištvo
- hrastov in bukov klasični parket
- hrastov lamelni parket — uvoz
- betonske mešalce L 100
- cement (uvoz) — ruski

Izkoristite ugoden nakup!

Informacije dobite na tel. št. 21-611

## Pionirji Triglava v borbi za prvo mesto

Pred dnevi je bilo v Trbovljah in Krškem prvo kolo pionirskega pokala v plavanju za pokal PZS. Na tekmovanju v Trbovljah so se najbolj izkazali Kranjčani, ki so zmagali z veliko prednostjo. Glede na dobre rezultate in na številno ekipo pionirjev v Triglavu računajo, da bodo letos osvojili naslov pokalnega pionirskega prvaka Slovenije. Drugo kolo tekmovanja pionirskega pokala se bo nadaljevalo jutri, v sredo, ob 16. uri v kranjskem bazenu oziroma v Vevčah.

Sicer pa je treba omeniti še ostale prireditve, ki bodo letos v okviru republiškega koledarja oziroma prvenstev SRS. 25. julija bo v Ljubljani drugo kolo članskega pokala PZS. Prvo je bilo na sporednu pretekli teden v Kranju, kjer je zmagala Ljubljana s 14.829 točkami, medtem ko je Triglav zbral 11.989 točk. Na tekmovanju se je najbolj izkazal Borut Petrič Triglav, ki je postavil

državni in republiški rekord za starejše pionirje na 800 m kravl s časom 10:07,8 ter na 1500 m kravl enaka rekorda v času 19:04,9. Na tekmovanju so se poleg Petriča iz vrst Kranjčanov odlikovali še Brane Milanovič, ki je dvakrat zmagal (na 1500 m kravl in 400 m mešamo), Janez in Tomaž Slavec, Boni Pajntar in Rebeka Porenta.

Mladinsko prvenstvo Slovenije bo od 27. do 28. julija v Ljubljani, 3. avgusta pa bo v Kranju prvenstvo SRS za mlajše pionirje skupine C. V Celju bo od 9. do 10. avgusta prvenstvo SRS za starejše pionirje, v Vevčah pa 11. avgusta prvenstvo za mlajše pionirje skupine B. V Kranju pa bo od 23. do 24. avgusta člansko prvenstvo Slovenije. Posamečno prvenstvo za mlajše pionirje bo letos v Krškem, in sicer 1. septembra. Plavalna sezona se je kljub slabim pripravam dobro začela in smo zabeležili že nekaj rekordov.

J. Javornik

Tomaž Slavec (Triglav) je dobro startal v novo sezono v svoji specjalni disciplini (prsno) in je zanesljivo zmagal na tekmovanju prvega kola pokalnega tekmovanja PZS. Tomaž je tudi lanskoletni republiški prvak na 200 m prsno in bo letos imel priliko braniti naslov v kranjskem bazenu konec avgusta.

### II. zvezna vaterpolska liga

#### Jutri nadaljevanje

Tekmovanje v drugi zvezni vaterpolski ligi bi se moral nadaljevati s tekmani v Kranju že danes, vendar je prišlo v razporedu do določenih zamenjav, ker je odstopila od tekmovanja ekipa Borca iz Kotora, namreč nje pa so vključili rovinjski Delfin. Tako se bo prvenstvo nadaljevalo v Kranju jutri, v sredo, ko bodo Kranjčani igrali z Vojvodino iz Novega Sada. V predtekmi pa bodo v okviru prve slovenske lige igrali mladinci Triglava s Kamnikom. V četrtek se bo tekmovanje v drugi zvezni ligi nadaljevalo. Kranjčani sprejemajo v goste novinca v ligi Goč iz Vrbačke Banje. V predtekmi bo kranjski derbi med Vodovodnim stolpom in Triglavom II. Predtekme se bodo pričele ob 19. uri, tekme druge zvezne lige pa ob 20.30. Na lestvici med drugoglaša vodi Solaris iz Šibenika, medtem ko je kranjski Triglav drugi s tremi točkami zaostanka. J.J.

### I. slovenska vaterpolska liga

#### Vodovod. stolp : Renče 18:8

Kranj Letni bazen, gledalcev 100, sodnik ing. Medvedič (Ljubljana), streliči za Vodovodni stolp: Jože Rebolič 9, Veličkovič 4, Slavec in Puhar po 2 ter Nadižar 1, za Renče: Jevšek 4, Pahor, Podberšek, Arčon in Martinčič po 1.

**VODOVODNI STOLP:** Finžgar, J. Rebolič, Veličkovič, Ankerst, Slavec, Puhar, Žun, R. Švegelj, Marinčič, Košnik, Nadižar.

**RENČE:** Žigon, Martinčič, Arčon, Lasič, Pahor, Jevšek, Černe, Fajt, Stepančič, Podberšek, Žnidarič.

Kranjski veterani so dobro zaigrali predvsem v prvi četrtini, ki so jo gladko odločili v svojo korist. V nadaljevanju pa so se gostje razigrali in bili predvsem v drugi in zadnji četrtini povsem enakovreden nasprotniku Kranjčanom.

#### Triglav II : Slovan

11:8

**KRANJ** — Letni bazen, gledalcev 100, sodnik Goršič (Celje), streliči: Za Triglav II: Kuhan 4, Strgar 3, Čalič 2 in Kraševč 2, za Slovan: Šmigovec 3, Cepuder 2, B. Zole 1, Danev 1 in Klinar 1.

**TRIGLAV II:** Čermelj, Kraševč, Kuhan, Hribar, M. Planinšek, Márkun, Čalič, Strgar, Perkovič, R. Planinšek, Leskovar.

**SLOVAN:** Zupan, Radovan, Bešič, Zlatič, Šmigovec, Cepuder, B. Zole, Danev, M. Zole, Klinar, Plišek.

Mladinci Triglava, ki igrajo za drugo ekipo Triglava, so prikazali solidno igro v prvih dveh četrtinah. Najbolj so se izkazali mladinski reprezentantje, ki so bili steber ekipe. V zadnji četrtini pa so Kranjčani močno odpovedali, tako da so gostje zmagali s 4:1. J.J.



Sezona plavalnih tekmovanj je zdaj v polnem razmahu. Pretekli četrtek je bilo, v Kranju prvo kolo članskega pokala Slovenije (na sliki), jutri, v sredo, pa se bodo pomerili v okviru drugega kola pionirskega pokala Slovenije v Kranju mlajši pionirji. Prireditve bo ob 16. uri na letnem bazenu.

### Spet odlični Kranjčani

V Kraljevu je bilo državno koleksko prvenstvo za člane in mladince. Med ekipami je v članski konkurenči po pričakovanju spet zmagal ljubljanski Rog, kranjska Sava pa je zasedla odlično drugo mesto, kar je doslej največji uspeh članske ekipe na državnih prvenstvih. Še bolje pa so se izkazali mladinci, ki so osvojili naslov ekipnega državnega prvaka. Med posamezniki se je najbolj izkazal Jože Valenčič, ki je bil tretji. Hvasti je zasedel šesto mesto, Zagor pa je bil 12. Med mladincima sta se izvrstali Kranjčanov najbolje uvrstila Ropret in Terglav, ki sta zasedla osmo oziroma deveto mesto.

Po končanem prvenstvu je zvezni trener Zvone Zanoškar določil reprezentante za balkanijado, ki bo od 19. do 21. julija. V ekipi jugoslovenske reprezentance bosta tudi dva člana kranjske Save Jože Valenčič in Zagor.

J.J.

### Paplerjeva državni prvak in rekorder

V Zrenjaninu je bilo jubilejno državno člansko prvenstvo v atletiki, kjer se je izmed članov kranjskega Triglava spet najbolj izkazala Metka Papler, ki je osvojila naslov državnega prvaka v metu diska z novim državnim rekordom 50,10 metra. J.J.

### Vaterpolske novice

V Beogradu je bilo ob koncu tedna predtekmovanje za mladinsko prvenstvo Jugoslavije. Kranjski Triglav je sodeloval v severni skupini, kjer je igralo pet ekip. Tri najboljše, med njimi tudi Triglav, so se uvrstile v finale, v katerem bo igralo devet ekip. Na turnirju v Beogradu je bil prvi Partizan (Beograd), drugi Triglav, tretja Mladost (Zagreb) itd. Kranjčani so premagali Crveno zvezdo z 8:3 in Primorje s 5:2. Z zagrebško Mladostjo so igrali 9:9, s Partizanom pa so izgubili s 3:5.

Na turnirju mladinskih reprezentantov vzhodnoevropskih držav v Budimpešti, ki je bil ob koncu preteklega tedna, so v jugoslovenski vrsti nastopili tudi štirje Kranjčani: Vidic, Malovačić, Švegelj, Starica.

Na mladinskem balkanskem prvenstvu, ki bo od 24. do 28. avgusta, bodo v jugoslovenski reprezentanci nastopili tudi trije Triglavani: Stariha, Čalič in Švegelj. J.J.

### Triglav : Olimpija 0:3 (0:1)

Edini slovenski zvezni prvoligaš se že nekaj dni pripravlja za novo sezono v Kranju oziroma v Predvoru. V nedeljo je odigral prvo prijateljsko tekmo in se pomeril s kranjskim Triglavom. V dokaj nezanimivem srečanju je zanesljivo zmagala ljubljanska Olimpija. Trener zveznega ligala Luštica je preizkusil vse igralce, ki so na pripravah, razen državnega reprezentanta Popivode, ki je na dopustu. Kranjski Triglav je sorazmerno dobro zaigral, kljub temu da doslej še niso trenirali. V ekipi je nastopal tudi Sekulić, ki je okreplil kranjski Triglav za novo sezono. Gole za Olimpijo so dali: Zavodnik, Grubor in Zavrl. Pred 300 gledalci je sodil Eljon iz Kranja.

Nogometni ljubljanski Olimpije, ki so v času prvih skupnih priprav za novo sezono nastanjeni v Alp penzionu v Tupaličah, bodo s treningom v Kranju in Predvoru še nadaljevali predvidoma do konca julija. J.J.

Približno mesec dni je že minilo od začetka počitnic. Šolarji, dijaki in študentje proste dneve preživljajo vsak po svoje. Nekateri so že odšli k morju ali v planine na počitnice, drugi pomagajo doma na kmetijah, tretji so na obvezni počitniški praksi, četrti so se prek počitnic zaposlili, da bi si prislužili kak dinar. Za kasnejše počitnice, šolo ali kaj drugega! Tri izmed njih, ki so bodisi na praksi ali počitniškem delu, smo povprašali, kako so zadovoljni z delom, ki ga opravljajo v poletnih mesecih.



dva meseca — julija in avgusta. Tovrstno zaposlitev mi je lani predlagala ena od sošolk, preskrbel pa mi jo je oče. Kar zadovoljen sem! Osnovna plača je resa precej nizka, dosti pa si prislužim z napitnino. V preteklih letih sem si s prisluženim denarjem v glavnem kupoval športno opremo, letos pa nameravam motor. Če bom v dveh mesecih dovolj zaslужil za jeklenega konjčka? Brez skrbi! Kar dovolj bo! Po končani gimnaziji nameravam studirati medicino.«



**Jožica Vrbek (18), doma iz Šmarij pri Jelšah:**

»Obiskujem gostinsko šolo v Ljubljani, na obvezni praksi pa sem v Kranju pri Jelenu. Moja davna želja je bila, da bi se šolala na tehnični šoli, nazadnje pa sem se, niti ne vem, zakaj, v naglici odločila za gostinstvo. Tretjič sem že na praksi v Kranju in moram priznati, da mi je zelo všeč, kar pa seveda še ne pomeni, da ne bi bila zadovoljna tudi kje drugje. Za to gostinsko podjetje sem se odločila kar na hitro. Tudi po končani šoli bom še ostala tu. Tako me veže pogodba. Poklic mi je kár všeč, čeprav moram priznati, da mi pijači v razni pretepi niso niti malo všeč. Pa tudi delo ob sobotah in nedeljah, takrat ga je še celo največ, mi posebno ne ugaja. Premalo prostega časa ostane. V prostih urah grem najraje v kino ali naravo. Z osebnim dohodom pa sem kar zadovoljna.«

**Milan Jarc (18), doma iz Naklega:**

»Obiskujem poljansko gimnazijo v Ljubljani. Septembra grem v četrto letnik. Med počitnicami sem bil že večkrat zaposlen, letos pa drugo leto delam na bencinski črpalki. Lani sem stregel motoriziranim gostom na črpalki na Zlatem polju, letos pa sem tu na Laborah. Delati nameravam

J. Govekar



**Milan Papić (17), doma iz Ljubljane:** »Končal sem drugi letnik šole za miličnike kadete v Tacnu. Ze od nekdaj me je veselil poklic miličnika. V osnovni šoli sem bil, moram priznati, dobra seznanjen z njegovimi lepimi in slabimi stranmi. Po dveh letih šole in nekaj dneh prakse nikakor nisem razočaran, ker sem se odločil za ta poklic. Pred vstopom v tretji letnik je za vse gojence obvezna enomeseca praksa. Prišel sem v Škofjo Loko. Takoj moram povedati, da sem bil, prav tako pa tudi moji kolegi, ki so prav tako tu ali pa na oddelkih v Selški in Poljanski dolini, izredno lepo sprejeti! Izkušeni miličniki me zdaj uvajajo v »skrivnosti« poklica. Zdi se mi, da bo študij v tretjem letniku mnogo lažji. Po dveh letih teorije se bom tudi v praksi spoznal z vsem tistim, kar sem slišal v šoli. Po julijski praksi je pred mano še mesec dni počitnic, nato pa spet šola.«

J. Govekar

# Petsto nageljnov za zamejske Slovence

V pisan program nedeljskega srečanja z zamejskimi rojaki iz Italije, že tretjega zapored, so Železnikarji vključili tudi nastop pevcev Marjane Deržaj in Braca Korena ter humorista Toneta Fornezzija — Tofa

Virmaš. Poleg zgoraj naštetih so si prireditelji zagotovili udeležbo pevcev Marjane Deržaj in Braca Korena, humorista Toneta Fornezzija-Tofa ter napovedovalcev Milanke Baccon in Boruta Mencingerja, ki bodo ob spremljavi ansambla bratov Arnol zavabili navzoče.

Kot smo zvedeli, v Železnikih pričakujejo 4 do 5 tisoč ljudi. Urejenih je zadost parkirnih prostorov, gostinci pa obljudljajo, da ne bo treba nikomur lačnemu in žejnemu zapustiti prizorišča dogodkov. I.G.

Pred tremi leti so prvič prišli v Železnike. Le kakih 60 jih je bilo in čeprav snidenje v bistvu ni presegalo okvirov napol zasebnega obiska članov ansambla bratov Arnol, so jim prebivalci vendarle pripravili topel sprejem, združen s pestrim kulturno-zabavnim sporedom.

Kajpak imamo v mislih društino zamejskih Slovencev iz okolice Gorice, ki jih je navdušilo več zaporednih koncertov Arnolovih fantov v Furlaniji. Spoprijetljili so se in sklenili, da bodo poslej to poznanstvo skrbno negovali, utrjevali in krepili, saj je za pretekla tri desetletja značilno skoraj popolno mrtvilo v odnosih med nami in rojaki onkraj italijanske meje. Dobra volja številnih slovenskih ustanov v Italiji na eni strani ter podpora škofjeloških družbenopolitičnih forumov na drugi sta že naslednje leto omogočili, da so Arnoli, KS Železniki in železnikarska podjetja organizirali srečanje mnogo večjih razsežnosti.

No, letos je storjen nov korak naprej, saj snidenje prerašča v množično manifestacijo podpore in solidarnosti do etničnih, jezikovnih in kulturnih prizadevanj slovenske narodnostne manjšine v sosednji državi. Omogočili so ga predstavniki skupščine občine Škofja Loka, KS ter družbenopolitične in gospodarske organizacije iz Železnikov, pri čemer je zlasti pomembno vlogo odigrala nedavno ustanovljena komisija za stike s tujino domače krajevne skupnosti.

Sporočajo, da bo v nedeljo, 21. julija popoldan, v mesto pod Ratitovcem prispele prek 500 zamejcev. Posebej so svoj prihod najavili podpredsednik Slovenske prosvetne zveze Saverij Rožič, tajnik zveze in odbornik pokrajinskoga sveta Marko Waltrič, vsi odborniki predsedstva SPZ, predsedniki prosvetnih društev iz Števerjana, Oslavlj in Pevma, iz Podgorje, Standreža, Sovodenj, Dolenjih Poljan, Doberdoba, Ronka in Vrha Sv. Mihaela, nadalje ravnatelj Slovenskega dijaškega doma v Gorici Edmund Košuta, predsednik Kmečke zveze v Gorici Avgust Steker, predsednik Slovenskega planinskega društva Gorica Jožica Smet, član predsedstva ZB NOV Gorica, župan Doberdoba Andrej Jarc, župan Sovodenj Jože Češčut, župan Števerjana Venčeslav Klanjšček ter politični svetovalci v občinskem in pokrajinskem svetu. Goste naj bi kot prvi pozdravil predsednik IS škofjeloške skupščine Jože Stanonik, uvdinemu pripenjanju nageljnov in ogledu muzejske zbirke v Plavčevi hiši pa bodo sledili tudi govor zastopnikov pripravljalnega odbora, gostiteljev in prišlekov. V poznejšem slavnost-

nem programu nastopajo Združeni pevski zbori Slovencev z Goriške.

folklorne skupina iz Sovodenj, pi-

halna godba Kras iz Doberdoba,

folklorne skupina iz Preddvora,

učenci osnovne šole Železniki in

moški pevski zbor Ivan Cankar

Arnol zavabili navzoče.

Kot smo zvedeli, v Železnikih pričakujejo 4 do 5 tisoč ljudi. Urejenih je zadost parkirnih prostorov, gostinci pa obljudljajo, da ne bo treba nikomur lačnemu in žejnemu zapustiti prizorišča dogodkov.

I.G.



## 75 let organiziranega planinstva v Kranju

12. julija 1899. leta je bilo v prostorih »Stare pošte« v Kranju ustanovljeno planinsko društvo. Na isti dan po 75 letih, to je minuli petek, je bila v sejni dvorani občinske skupščine v Kranju slavnostna seja upravnega odbora planinskega društva. Sejo je vodil predsednik Franci Ekar. Udeležili so se je člani upravnega in nadzornega odbora ter gostje. Med njimi podpredsednik planinske zveze Slovenije Tone Bučar, tajnik planinske zveze Jože Pajer, podpredsednik občinske skupščine Rado Pavlin, predsednik koordinacijskega odbora planinskih društev Gorenjske Franjo Klojčnik in več sodelavcev planinskega društva.

Franci Ekar je v svojem poročilu govoril o delu planinskega društva v prvem polletju. Poudaril je, da so bili posebno aktivni pionirski, mladinski, alpinistični in gospodarski odsek. Zatem je spregovoril o načrtih društva. V pripravi je gradnja nove planinske postojanke na Ledinah. Načrti so že izdelani tudi za postojanko ob žičnici na Kravcu. Dela pri gradnji tovorne žičnice na Kalšču pa so se že začela in, če bodo tekla po načrtu, bo stekla že jeseni.

Se ta mesec bo planinsko društvo začelo z enodnevнимi izleti v gore. Izleti bodo ob sobotah, pripravljali pa jih bodo skupaj s temeljno telesno kulturno skupnostjo. K sodelovanju želijo pritegniti mladino in druge občane. Dober pričočnik vsem, ki jih veseli planinstvo, pa bo nedvomno Vodič po gorenjskih planinskih partizanskih poteh, ki ga je v teh dneh izdal planinsko društvo.

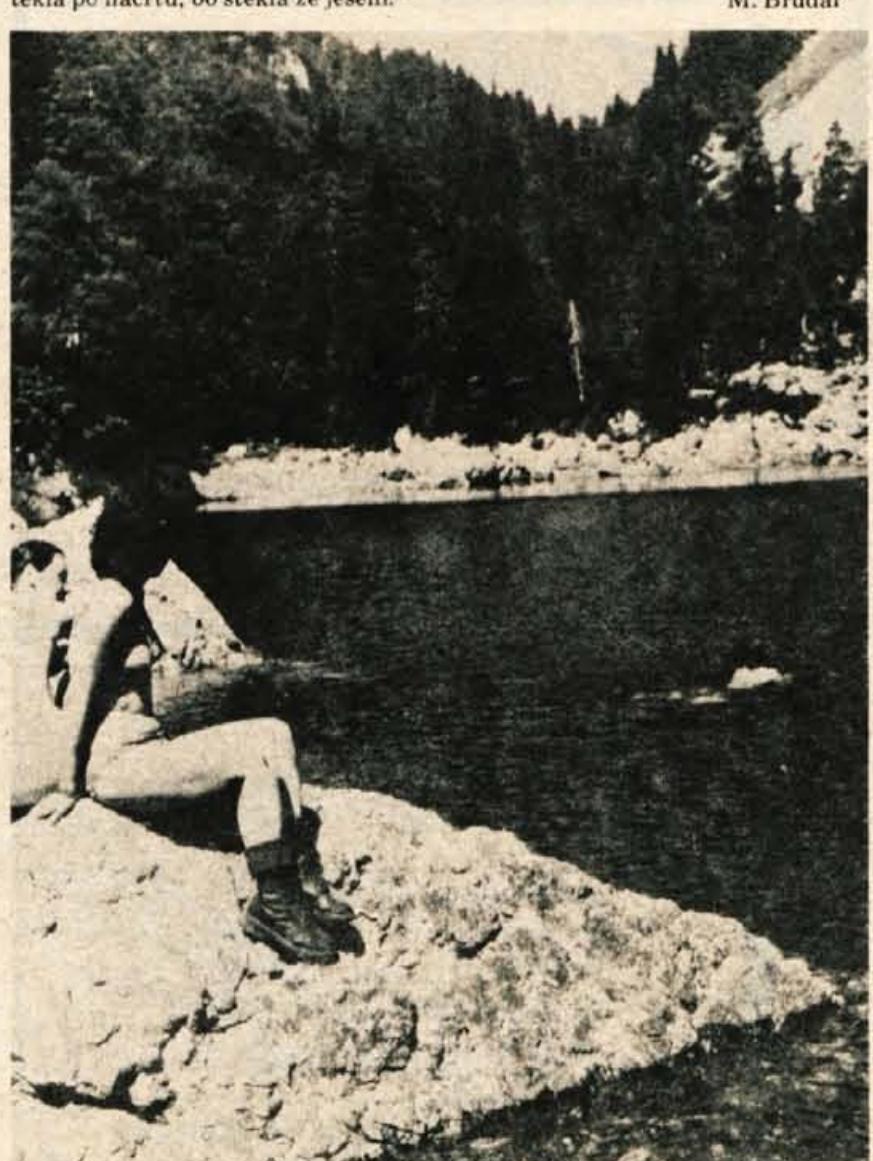
Za letos planirajo pri društvu tudi pripravo planinske akademije in mladinske kvizne na temo o planinjenju ter razstavo del slikarjev — planincev.

Ob jubilejnem letu je društvo podelilo tudi posebne plakete. Izdelal jih je akademski kipar in navdušen planinar Tone Logonder. Podeljujejo pa jih posameznikom in organizacijam, ki s svojim delovanjem pospešujejo razvoj planinstva v kranjskih občinah.

Letos sta plaketo prejeli planinska zveza Slovenije in občinska skupščina Kranj.

Planinska zveza Slovenije pa je ob tej priložnosti nagradila več planinskih mentorjev in sodelavcev planinskega društva.

M. Brdar



## Uboj v Sebenjah

V soboto, 13. julija, ob 19. uri se je v stanovanju Franca Kimovca (roj. 1934) v Sebenjah št. 39 pripetil uboj. S kuhinjskim nožem je bil zaboden Janko Koder (roj. 1928) iz Sebenj. Dejanja je osumljen Franc Kimovc. Preiskovalni sodnik je zanj odredil pripor. Preiskava je v teku.

## Padel v Savo

V petek, 12. julija, dopoldne je s savskega mostu na Ljubljanski cesti v Kranju padel v Savo Ivan Jereb, star 31 let, iz Lahovč. Plezal je čez ograjo mostu in se oprtel za vejo drevesa. Veja pa se je odromila, tako da je Jereb padel s kakih 6 metrov višine v vodo. Ranjenega so prepeljali v ljubljansko bolnišnico.

## Utopitev v Blejskem jezeru

V nedeljo, 14. julija, popoldne se je v Blejskem jezeru v bližini Grajskega kopališča utoplil Radomir Mirnič z Jesenje. Skupaj še z dvema tovarišema se je vozil v čolnu po jezeru. Ko so bili okoli 80 m od obale se je Mirnič spletel in skočil v vodo. Ko so opazili, da ne zna plavati, je za njim skočil njegov prijatelj Vončina, vendar ga ni mogel rešiti.

Dva dni poprej pa so iz jezera potegnili utopljenega Jožeta Bevecia (roj. 1953) iz Litije. Skupaj s tovariši se je kopal v jezeru, plavati pa ni znal.

Pretekla sobota in nedelja sta bila tako vroča dneva, da je celo ledeniško Črno jezero v Dolini triglavskih jezer dobilo kopalce. (lm) — Foto: F. Ekar



V soboto popoldne je bila v hotelu Creina v Kranju ob dnevu šoferjev 13. juliju in ob prazniku podjetja Creina prireditev na kateri so podelili šestim voznikom avtobusov mercedes ob prevoženih 500.000 kilometrih brez okvar zlate značke, voznikom avtobusov TAM ob prevoženih 200.000 kilometrov brez okvar diplome in ure; priznanja in nagrade za požrtvovalno in dobrodelno delo pa je prejelo tudi več članov kolektiva Creina. (lm) — Foto: S. Hain